

Église

Saint-Jean-Baptiste

Un chantier d'envergure



Logements étudiants

Une nouvelle résidence

34^e Foire aux santons

et crèches de Provence

Panier bio

À la gare Robinson



Le conservatoire

Un équipement culturel reconnu

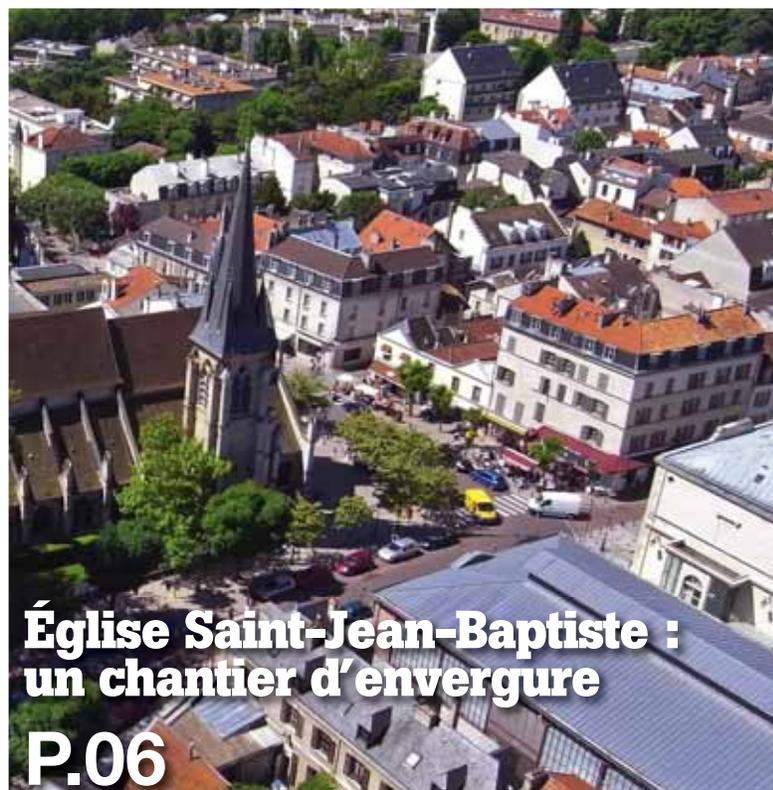
La magie de Noël

P.11

Tous vos
rendez-vous
culture & loisirs
dans l'agenda
central



- 04 Retour en images
- 06 **Dossier**
Église Saint-Jean-Baptiste : un chantier d'envergure
- 10 **Au cœur de Sceaux**
- 10 **Conseil d'Enfants**
De jeunes citoyens qui s'engagent
- 11 **Noël à Sceaux**
C'est magique !
- 12 **Art santonnier**
34^e Foire aux santons et crèches de Provence
- 14 **Récit d'histoire**
14-18 : le monument du souvenir
- 15 **Téléassistance**
Autonome en toute sécurité
- 17 **Service de proximité**
Votre panier bio vous attend à la gare
- 20 **Cadre de vie**
- 20 **Logements étudiants**
Une nouvelle résidence flambant neuve
- 22 **Plan neige**
La Ville mobilisée
- 23 **Transports en commun**
RER B : vigilance sur toute la ligne
- 25 **En chantier**
Les travaux en décembre 2014 et en janvier 2015
- 26 **Culture / Sport / Loisirs**
- 26 **Équipement culturel**
Un conservatoire qui rayonne sur le territoire
- 27 **Cinéma Trianon**
Histoire et témoignages
- 28 **Bibliothèque municipale**
Une offre culturelle enrichie
- 33 **Associations**
- 35 **Bon à savoir**
- 38 **Tribunes**



Directeur de la publication : Philippe Laurent - Directrice de la rédaction : Caroline Kehr - Rédacteur en chef : Arnaud Vareilhias
Édition : Ville de Sceaux - Direction de la Relation au citoyen - Rédaction : Marie-Pierre Ferré, Christophe Baudouin - Couverture : Compagnie K.
Hôtel de ville, 122 rue Houdan, 92330 Sceaux. Tél. : 01 41 13 33 00 - www.sceaux.fr - Imprimerie : Axiom Graphic, 95830 Corneilles-en-Vexin
Dépôt légal à parution - Régie publicitaire : CMP. Tél. : 01 64 62 62 36.

Copyright : Sylvie Scala : p. 4, 5, 7, 9, 10, 16, 17, 20, 27 ; Florence Arnaud : p. 6 ; Bertrand Carrière : p. 9 ; Compagnie K : p. 11 ; Atelier Thérèse Neveu : p. 12 ; Yves Waldmann : p. 13 ; Fotolia/Jamie Rogers : p. 15 ; Archives municipales : p. 21 ; Bernard Simonnet : p. 21 ; Odilon Dimier : p. 22 ; Moodboard/GraphicObsession : p. 22 ; Fotolia : p. 28 ; Johnnie Pakington/Gettyimages : p. 28 ; Urbanhearts/Fotolia : p. 28 ; Junger Mann lesen Buch/Fotolia : p. 30.
Agenda : Sylvie Scala, Le Pacte/Timbuktu, Urbanhearts/Fotolia, Olivier Louvel, Atelier Th. Neveu, Juliette Labbaye, GraphicObsession, Getty Images.

P.14



P.11



P.26



Faire "redémarrer" le vivre ensemble



Le congrès de l'Association des maires de France, qui s'est tenu fin novembre, a été une nouvelle fois l'occasion, pour les maires rassemblés, de dire avec une certaine solennité leur inquiétude face à l'évolution de notre pays et au risque important de délitement du lien social. Il a démontré aussi la détermination des maires, malgré la diminution drastique de leurs ressources, de faire face, de poursuivre l'action collective et de préserver autant que possible le niveau des services publics de proximité dont nous avons tous quotidiennement besoin.

C'est ce à quoi travaille notre équipe municipale, avec une administration compétente et mobilisée. En dépit des difficultés de toute nature, il existe de nombreux signes positifs : une mobilisation citoyenne en marche, comme l'ont montré les succès du forum de l'économie sociale et solidaire, de la soirée « Parlons ensemble de Sceaux » ou de celle de la solidarité internationale, un engagement associatif toujours aussi puissant, l'éclosion d'initiatives de toute nature (comme Sceaux Smart) autour d'une nouvelle

façon d'appréhender le travail et l'économie, l'intérêt suscité par la démarche Sceaux Campus... Autant de nouvelles approches, accompagnées par la Ville, qui peuvent donner espoir d'une société moins bloquée, davantage « coopérative ». Sceaux, par sa personnalité, les talents de ses habitants et sa capacité d'innovation, peut et doit être une ville leader dans ce domaine.

La période que nous abordons ensemble, cette fin d'année, est une occasion incomparable de rencontres et d'échange. Elle est donc particulièrement propice à réfléchir à ce que nous pouvons faire individuellement et collectivement pour faire « redémarrer » le vivre ensemble, à Sceaux comme ailleurs. C'est à cette réflexion que je vous convie.

*Excellentes fêtes
de fin d'année
à chacune
et chacun de us,
Philippe Laurent*

→ **Philippe Laurent**

Maire de Sceaux

**Vice-président de la communauté
d'agglomération des Hauts-de-Bièvre**

Retour en images



20 ans de succès aux Gêmeaux

Le 6 novembre, la Ville a célébré le 20^e anniversaire de la reconstruction du théâtre Les Gêmeaux/scène nationale en présence de Patrick Devedjian, président du conseil général des Hauts-de-Seine et Véronique Chatenay-Dolto, directrice régionale des Affaires culturelles de l'État. Philippe Laurent, également vice-président de la communauté d'agglomération des Hauts-de-Bievre délégué aux équipements culturels, a salué la réussite exemplaire du théâtre et le travail de Françoise Letellier, directrice, ainsi que de son équipe.



La guerre en héritage

Du 11 au 29 novembre 2014, la ville de Sceaux a organisé *le Mois de la photo*. Le thème de cette édition s'inscrivait dans l'évocation du centenaire 14-18. Expositions photos, travaux d'artistes plasticiens et concert ont rythmé cet événement qui a permis de poser un regard sensible sur cette période troublée de l'histoire. En ouverture du vernissage, l'ensemble Philéas rendait hommage aux compositeurs de la Grande Guerre.



Les lauréats de Musiques en courts

Le 16 novembre dernier, la Ville organisait la 2^e édition de *Musiques en courts* (concours de composition de musique de court-métrage) au cinéma Le Trianon. Le jury professionnel a décerné son prix à Delphine Ismaël (groupe *Green Grass*). Xavier Schmitz et Benjamin Maternik (groupe *Balkans*) ont remporté le prix du jury du public. Enfin, le jury du public Jeunes a récompensé Sofiane Messabih (groupe *De los ojos*).



Deux ans d'actions avec vous !

Le 20 novembre dernier, une réunion publique a été organisée dans le cadre de la démarche "Parlons ensemble de Sceaux". Après avoir dressé un bilan des réalisations menées, la Ville a invité



Hommage au Général de Gaulle

Conformément à la tradition, le 44^e anniversaire de la mort du Général de Gaulle a été marqué à Sceaux, le dimanche 9 novembre, par le dépôt d'une gerbe "Croix de Lorraine" au pied du monument de la place qui porte son nom. Autour de la gerbe : Chantal Brault, premier adjoint au maire ; Jean-Louis Oheix, conseiller municipal délégué, président du Comité scéen pour le souvenir du Général de Gaulle ; Jean Sibille, président de l'association des Anciens Combattants ; et Philippe Laurent, maire de Sceaux, qui présidait la cérémonie.

Une commémoration pleine d'émotion

Le 11 novembre, la Ville a invité la population à se joindre à la cérémonie du souvenir du 96^e anniversaire de l'Armistice. Dans son discours, Philippe Laurent a tenu à souligner que *« la richesse et la variété des initiatives locales engagées et à venir à l'occasion du centenaire 14-18 sont la preuve de la volonté de la Ville d'honorer ses combattants [...] en participant pleinement au devoir de mémoire qui nous incombe. »*



les habitants à des ateliers participatifs sur les thèmes de la citoyenneté, du respect de l'environnement et de l'échange de services. Davantage de précisions dans le Sceaux Mag de janvier.



Le marché bio s'est installé

Dimanche 9 novembre, le marché bio a ouvert ses stands rue Houdan à proximité du marché du centre-ville. Ce marché, situé jusqu'alors dans le quartier des Quatre-Chemins, est l'un des trois premiers marchés bio d'Île-de-France du dimanche, avec celui des Batignolles et de Raspail à Paris.

Plusieurs études, récentes ou plus anciennes, ont confirmé la fragilité des fondations de l'église. Propriétaire de l'édifice, la Ville va engager un vaste chantier de restauration pour assurer la conservation de ce patrimoine partiellement classé au titre des monuments historiques.

Église Saint-Jean-Baptiste : un chantier d'envergure



« L'église est intimement liée à l'histoire de la ville »

Église Saint-Jean-Baptiste : un chantier d'envergure**6**

c'est, en nombre d'années, la durée qui seront nécessaires à la réalisation des travaux de l'église Saint-Jean-Baptiste.

9

c'est, en millions, le coût global du projet de restauration de l'église Saint-Jean-Baptiste.

1042

c'est, en mètres carrés, la superficie de l'église Saint-Jean-Baptiste.

À l'origine, il y a l'église Saint-Jean-Baptiste... Si l'histoire scénenne a souvent été confondue avec celle de son domaine, c'est bien la création d'une paroisse en 1203 par l'évêque de Paris, Eudes de Sully, qui consacre la naissance de Sceaux, alors petit village de quelques âmes. L'église Saint-Jean-Baptiste, autour de laquelle la ville s'est développée, a traversé les siècles et constitue un témoignage vivant de l'histoire locale et nationale.

Un patrimoine remarquable

L'église, telle qu'on la connaît aujourd'hui, est en effet le résultat de transformations et d'ajouts successifs intervenus entre le 12^e et le 19^e siècle. Elle réunit, dans un parfaite équilibre, les styles roman, gothique et renaissance. Son caractère singulier et ses qualités architecturales ont justifié son inscription à l'inventaire supplémentaire des monuments historiques le 10 avril 1929, deux vitraux du 16^e siècle ayant pour leur part été classés au titre des monuments historiques dès 1906.

Pour en mesurer l'intérêt, il faut savoir observer ses voûtes, ses bas-côtés, son clocher mais également son mobilier liturgique. Parmi les œuvres remarquables et classées : deux verrières (Arbre de Jessé, Saints et saintes), le groupe sculpté du baptême du Christ, plusieurs plaques funéraires dont celle de la duchesse du Maine, le médaillon de l'autel de la Vierge, l'autel-tombeau de Saint-Mammès et son tableau, ou encore les deux consoles en bois.

L'église Saint-Jean-Baptiste, intimement liée à l'histoire de Sceaux, est aussi un lieu ouvert sur la ville pour lequel de nombreux Scéens nourrissent un attachement très fort. Comme le souligne Claire, Scénenne depuis 15 ans, «*l'église est avant tout un monument emblématique de Sceaux autour duquel s'articule toute l'activité*

du centre-ville.» Pour Jérôme, étudiant en droit et histoire de l'art à la faculté Jean-Monnet, c'est aussi «*un repère*». Le jeune homme apprécie son architecture qu'il admire souvent depuis la terrasse de l'Étoile du Berger, en dévorant sa pâtisserie préférée. «*Ses pierres de taille renvoient une lumière douce, c'est une sensation assez indescriptible*», conclut-il. Interrogé au marché, Simon souligne pour sa part l'ouverture de l'église sur la ville. «*Plus qu'un édifice religieux, c'est un lieu de vie et d'animation.*» En témoignent les concerts organisés tout au long de l'année ou encore les nombreuses manifestations paroissiales qui rassemblent les habitants de tous les quartiers dans une ambiance conviviale.

Une restauration nécessaire

Une église aux pieds d'argile, fragilisée dans ses fondations, et qui nécessitent des travaux de consolidation et de restauration indispensables. C'est ce qui ressort des conclusions de la dernière étude approfondie menée sur quatre ans par la Ville pour connaître l'état de conservation de l'édifice. Comme le souligne Mélanie Maillard, architecte et maître d'œuvre dans le cadre du chantier de restauration de l'église, «*le bâtiment a développé des pathologies importantes liées à la fragilité de ses fondations.*» Une situation qui s'est traduite par des mouvements de structure et des phénomènes d'instabilité affectant différentes parties du monument.

Une situation d'autant plus préoccupante que la Ville, propriétaire de l'édifice au titre de la loi de 1905, peut être tenue responsable en cas de dommages causés par son mauvais entretien ou par l'absence de travaux. En effet, cette loi portant sur la séparation des églises et de l'État a instauré le principe de laïcité et posé la règle selon laquelle «*la République ne reconnaît, ne salarie ni ne subventionne aucun culte.*»

Un patrimoine communal d'une grande richesse

Église Saint-Jean-Baptiste : un chantier d'envergure**Témoignage**→ **Philippe
Laurent,**

Maire de Sceaux



« L'église Saint-Jean-Baptiste se dégrade depuis plusieurs décennies. Il est donc nécessaire qu'un programme de restauration conséquent

voit le jour. Et puisque la Ville est propriétaire de l'édifice, c'est à elle qu'en revient la tâche. Cela s'inscrit pleinement dans notre politique de conservation et de mise

en valeur du patrimoine communal. Lieu de vie et de rassemblement, il est naturellement dans notre intérêt à tous de le rendre encore plus accueillant. »

Un chantier colossal qui va durer six ans

Mais elle connaît une importante dérogation pour les monuments religieux acquis ou construits avant la loi de 1905. Dans ce cas, les communes ont la responsabilité d'assurer l'entretien et la rénovation des lieux de culte. C'est le cas de la Ville avec l'église Saint-Jean-Baptiste.

Un chantier d'envergure

Propriétaire de l'église, la Ville est déjà intervenue en 1996 afin de stabiliser l'édifice. Ces mesures n'ayant qu'un caractère provisoire, des travaux de consolidation et de restauration doivent être réalisés. Tel est l'enjeu du programme qui va débuter en janvier 2015 pour une durée de six ans.

D'un coût global estimé aujourd'hui à 9 millions d'euros TTC, ces travaux seront financés à hauteur de 60% par la Ville et se dérouleront en deux temps. La première tranche, d'une durée de trois ans, permettra de consolider les fondations fragilisées. Elle comprend la reprise des structures de l'église qui se sont affaïssées au fil du temps. Des pieux de consolidation vont être installés afin de stabiliser la structure du bâtiment. Cette première tranche prévoit également la restauration du bas-côté nord de l'église (arcades, voûtes, vitraux et chevet), des deux premières travées ainsi que le nettoyage de la pierre de taille ou encore la reprise de la charpente.

La nature des travaux de la seconde phase, qui portera sur la nef et le bas-côté sud, dépendra notamment de la "réaction" du bâtiment lors des travaux réalisés pendant la première phase

(raison pour laquelle le coût global des travaux ne peut être assurément défini aujourd'hui). Tout au long du chantier, une attention particulière sera portée aux vitraux, aménagements et décorations liturgiques de l'édifice. Certains mobiliers de l'église feront ainsi l'objet d'une restauration comme, par exemple, l'orgue et sa tribune. Enfin, les restes du célèbre écrivain Jean-Pierre Claris de Florian, inhumés à côté de l'église, seront déplacés au cimetière communal début janvier.

Des offices maintenus

L'église devra fermer au commencement des travaux le 5 janvier pour une durée d'un mois environ, pour rouvrir (dans une configuration restreinte) en février 2015. Elle restera alors accessible depuis l'entrée principale. Les conditions d'accueil seront adaptées (voir interview du Père Jean-Grégoire Houlon ci-contre). Seuls le bas-côté nord et les deux premières travées du chœur de l'église resteront fermés au public pendant les travaux. Pendant l'installation du chantier, les offices de semaine seront célébrés dans la salle paroissiale et, le dimanche, à l'église Saint-Stanislas des Blagis.



Pour en savoir, consulter le dossier technique sur www.sceaux.fr, rubrique Espace public / travaux.

Église Saint-Jean-Baptiste : un chantier d'envergure



RESTAURATION DU GRAND VITRAIL DE L'ÉGLISE

La Ville va lancer une souscription publique

Prochainement, la Ville va signer une convention de partenariat avec la Fondation du patrimoine dans le cadre d'une souscription publique qui a pour objet la restauration du vitrail du chœur de l'église Saint-Jean-Baptiste.

Réalisé en 1874 et 1898 par le peintre-verrier Émile Hirsch (1832-1904), le grand vitrail représente le Christ en gloire et ses apôtres. Il est d'une grande valeur historique et nécessite aujourd'hui d'importants travaux. En effet, plusieurs éléments ont été endommagés au fil des ans à l'image des barlotières ou des verres. Au programme de cette restauration : la consolidation du grand vitrail, la reprise des éléments repeints et des grisailles (peintures des visages des apôtres).

Les particuliers, associations ou entreprises pourront participer au financement de la restauration de ce grand vitrail dont le coût est estimé à 70 000 €. Les dons seront collectés par la Fondation du patrimoine puis reversés à la Ville, maître d'ouvrage de l'opération. Tous les dons faits à la Fondation du patrimoine sont déductibles de l'impôt sur le revenu des personnes physiques à hauteur de 66 % du don et dans la limite globale de 20 % du revenu imposable ; de l'impôt sur la fortune à hauteur de 75 % dans la limite de 50 000 € ; de l'impôt sur les sociétés, à hauteur de 60 % du don, dans la limite de 5 % du chiffre d'affaires. De plus, les dons effectués à la Fondation du patrimoine par les héritiers d'une succession bénéficient d'une exonération totale des droits de succession.

La date d'ouverture de la souscription publique sera communiquée dans un prochain numéro de Sceaux Mag.



Témoignages

→ **Jean-Philippe Allardi**

adjoint au maire délégué
à la Culture et au patrimoine

« Pour la Ville, la restauration de l'église relève d'abord d'une démarche de conservation du patrimoine communal. Au delà du siège du culte paroissial, c'est aussi un lieu de concerts et de manifestations artistiques ouverts à tous qui, de ce fait, joue un rôle important à l'échelle de la Ville. »



→ **Père Jean-Grégoire Houlon**
Curé de la paroisse

« Les travaux vont occasionner une gêne importante mais ils sont nécessaires. Durant la fermeture de l'église en janvier, les messes se dérouleront à 10h30 à l'église Saint-Stanislas de Blagis. Pour les personnes à mobilité réduite, des messes en effectif réduit seront célébrées à 18h les samedis, et à 9h les dimanches dans les salles paroissiales attenantes à l'église Saint-Jean-Baptiste. Dès février, les messes dominicales seront organisées de nouveau dans l'église Saint-Jean-Baptiste le samedi à 18h et le dimanche à 9h et 11h. En période scolaire, une messe supplémentaire se tiendra le dimanche à 18h. Les messes de la semaine auront lieu aux horaires habituels dans l'une des salles paroissiales. »

Au cœur de Sceaux



Séjours de vacances

→ L'hiver en pente douce

La Ville organise des séjours attractifs pour les jeunes Scéens âgés de 6 à 17 ans pendant les vacances scolaires d'hiver (du 14 février au 1^{er} mars 2015).

De nombreuses activités dédiées aux plaisirs de la glisse sont proposées. Les 6/12 ans pourront s'adonner au ski alpin ou au ski joëring dans les Hautes-Alpes, profiter des activités de plein air au cœur du parc naturel régional du Jura. Quant aux 12/17 ans, ils pourront découvrir le domaine international de Clavière en Italie, parcourir les grands espaces enneigés en Andorre ou encore skier au pied des pistes en Haute-Savoie dans un environnement exceptionnel.

La période des inscriptions s'ouvre du 6 au 19 décembre 2014. Pour cela, il suffit de se rendre à l'hôtel de ville, 122 rue Houdan, muni d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile. Pour choisir parmi les différents séjours de la Ville, une plaquette d'information *Séjours d'hiver* est mise à disposition dans les équipements municipaux ou sur www.sceaux.fr rubrique Éducation/Jeunesse.

→ Plus de détails auprès de Sceaux info mairie au 01 41 13 33 00.



Les élus du conseil d'Enfants : Félix Azzam, Manon Degieux, Capucine Moreau, Jade-Chloé Nounga, Luan Nicolas, Maya Pelletier, Amadi Sylla, Amaury Texier, Irène Vinson, Alicia Attia, Melwann Bounif, Axel Buisan, Gabin Che, Elyas Grigy, Cassandre Escard, Gaspard Johanet, Claire Line Massot, Louise Taylor de Timberley, Lou Tichit, Cassandre Tremblay, Eliza Hattou, Sacha Hure, Anna Jungbauer, Margot Lagrand, Adam Megherbi, Pierre-Louis Michel, Mattéo Pilot, Sanaa Prigent, Sibylle Charpentier, Marc-Antoine Dalifard, Arthur Delaborde, Lucile Maim et Bérénice Prenat.

CONSEIL D'ENFANTS

De jeunes citoyens qui s'engagent

Le conseil d'Enfants est une instance collégiale qui réunit 33 élus de CM1 et de CM2. Il permet l'apprentissage de la citoyenneté et du fonctionnement démocratique.

Une implication concrète

L'assemblée plénière, présidée par Philippe Laurent, a réuni l'ensemble de ces jeunes élus le 17 novembre dernier à l'hôtel de ville. Chantal Brault, premier adjoint au maire délégué à l'Engagement citoyen, a rappelé à cette occasion l'importance du rôle de ces "conseillers" choisis par leurs camarades dans les écoles élémentaires de la ville. Lors de cette séance, ils ont présenté les différents projets qu'ils souhaitent mettre en œuvre durant leur mandat, dont ceux

concernant la vie scolaire ou encore la lutte contre l'isolement des aînés. Ils souhaitent ainsi se rapprocher des maisons de retraite pour nouer des liens d'amitié avec les seniors.

De nombreuses réalisations

Pour rappel, l'année dernière, le conseil d'Enfants a créé un jeu de société pour que les jeunes apprennent les règles de sécurité et de civisme en ville. De même, il a organisé une grande collecte de jouets dont les fonds, récoltés lors du vide-greniers des collégiens et des lycéens, ont été intégralement reversés au profit de l'Unicef.

→ Retrouvez le bilan du conseil d'Enfants 2013-2014 sur www.sceaux.fr rubrique Démocratie locale, puis Conseils participatifs.

EPF PORTES OUVERTES

SCEAUX CaMPUS

L'école d'ingénieurs EPF organise sur son campus de Sceaux des portes ouvertes le samedi 20 décembre de 14h à 17h30. Au programme : présentation des formations, des modalités d'intégration, rencontre avec les équipes pédagogiques et administratives. Les inscriptions se font en ligne sur www.epf.fr.

→ Plus de renseignements au 01 41 13 01 74 et sur communication@epf.fr.



Les 19 et 20 décembre, participez aux animations de Noël.

NOËL À SCEAUX

C'est magique !

Le spectacle des illuminations pour les fêtes de fin d'année à Sceaux a commencé. Après la pose des décorations et des illuminations dans les rues de la ville, la magie de Noël est fin prête à opérer pour la plus grande joie des familles et des jeunes Scéens.

Spectacle pyrotechnique

Vendredi 19 décembre à partir de 17h, petits et grands sont invités à accompagner la parade des Marcheurs de lumière de la Compagnie K dans la partie piétonne de la rue Houdan, à l'angle de la rue Marguerite-Renaudin. Des musiciens-échassiers déambuleront au son traditionnel des tambours, des cloches et des gongs jusqu'au jardin de la Ménagerie. Un spectacle pyrotechnique y annoncera

l'arrivée du Père Noël avec petit cadeau et chocolat chaud pour les enfants.

Samedi 20 décembre à partir de 16h, les festivités se poursuivront aux Blagis, place du centre commercial.

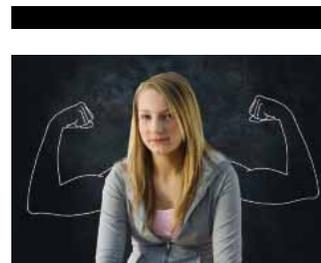
Le groupe La fille du Père Noël et ses lutins reprendra en chœur des chants de Noël et d'hiver. D'autres animations seront proposées par le centre social et culturel des Blagis (CSCB). Sans oublier le moment phare pour les enfants : la photo souvenir et la lettre au Père Noël. Les gourmands pourront également se régaler avec chocolat chaud, et cidre chaud pour les plus grands.

→ Noël à Sceaux le 19 décembre à 17h rue Houdan et le 20 décembre à partir de 16h place du centre commercial des Blagis.

SERVICES MUNICIPAUX OUVERTURE DURANT LES VACANCES

L'hôtel de ville de Sceaux et l'accueil info mairie Les Blagis sont ouverts pendant les vacances de Noël à l'exception du 25 décembre et du 1^{er} janvier. Le mercredi 24 décembre, l'hôtel de ville fermera à 16h30. Le mercredi 31 décembre, les services Population et citoyenneté et Sceaux info mairie assureront une permanence jusqu'à 17h30.

La Maison du tourisme sera ouverte aux horaires habituels (voir page 37) sauf le 24 décembre où elle fermera ses portes à 16h30. De même, la bibliothèque municipale sera ouverte aux jours et horaires habituels, à l'exception du 24 et du 31 décembre où elle fermera à 16h30. Enfin, le cinéma Trianon sera ouvert comme à l'accoutumée, avec séances uniques à 14h30 et à 17h les 24 et 31 décembre.



FOCUS JEUNES

Réussir !

Dans le cadre de *Focus Jeunes*, la Ville invite les parents et les professionnels du secteur éducatif à une rencontre-débat ayant pour thème l'accompagnement éducatif et la réussite des jeunes. Elle se tiendra le 17 décembre à 20h30 à l'hôtel de ville.

Cette rencontre-débat inédite sera animée conjointement par Jean-Yves Corvez, chef cuisinier et professeur de cuisine du lycée Théodore-Monod d'Antony, et Olivier Galland, sociologue, directeur de recherche au CNRS et spécialiste des questions liées à la jeunesse, les générations et les valeurs.

Le retour d'expérience de Jean-Yves Corvez, qui enseigne auprès d'élèves aux parcours parfois difficiles, sera ainsi mis en perspective par l'analyse d'Olivier Galland. Ce dernier soulignera la complexité du concept de "jeunes" et tentera d'examiner les rapports qu'ils entretiennent avec la société dans son ensemble à travers les nombreuses études et recherches qu'il a menées.

→ Focus Jeunes, Accompagner les jeunes vers la réussite, rencontre-débat le 17 décembre 2014 à 20h30 à l'hôtel de ville, 122 rue Houdan. Tél. : 01 41 13 33 00.

EN BREF



• Étrennes : soyez vigilants !

En cette fin d'année, soyez particulièrement vigilants aux personnes mal intentionnées qui prétendent vous rendre service ou qui vous sollicitent pour les étrennes. Il peut s'agir d'un prétexte pour dérober votre portefeuille ou tout autre bien, voire de procéder à des vols à la fausse qualité.

Pour rappel, les égoutiers, les éboueurs, les agents municipaux ou de la Communauté d'agglomération ne sont pas autorisés à procéder à des quêtes.

• Pré-plainte en ligne

Les Scéens peuvent effectuer une pré-plainte en ligne sur www.pre-plainte-en-ligne.gouv.fr. Seules les atteintes aux biens (dégradations, escroqueries, vols...) sont enregistrées si l'identité de l'auteur du délit est inconnue. La pré-plainte en ligne vise à faciliter les démarches de l'utilisateur en lui faisant gagner du temps. Elle est validée une fois qu'elle est signée au commissariat.

→ **Plus de détails sur www.sceaux.fr rubrique Tranquillité publique.**



Mireille et Vincent par la grande santonnier Thérèse Neveu.

ART SANTONNIER

34^e Foire aux santons et crèches de Provence

Du vendredi 5 au dimanche 14 décembre 2014, l'Ancienne mairie accueille la 34^e Foire aux santons et crèches de Provence.

La Foire égale à elle-même

Avec ses 13 exposants, aux talents mêlant la plus pure tradition et des créations innovantes, la Foire devrait une nouvelle fois émerveiller ses quelque 12 000 visiteurs.

À noter l'arrivée de l'atelier "Autour de la terre" où la santonnier Christine Darc va occuper la place d'Évelyne Ricord, présente à la biennale d'Aubagne qui se tient en alternance avec celle de Sceaux. Et, bien sûr, la présence de l'association scéenne d'amitiés africaines (ASAMA) avec ses santons en bronze du Burkina-Faso. Par ailleurs, l'Association des Méridionaux de Sceaux (AMS), fondatrice de la Foire en 1981, poursuivra sa mission d'accompagnement culturel de la manifestation. C'est ainsi que, sur son stand, elle offrira au public la possibilité de s'informer sur l'art santonnier, les traditions provençales, la culture des pays

d'oc et les raisons pour lesquelles, deux fois par an, la ville de Sceaux "se met à l'heure du midi".

L'atelier du santonnier

En cette année sans biennale, l'atelier du santonnier - un atelier fidèlement reconstitué - va accompagner la Foire sur le plan artistique et technique. Son installateur, Denis Muniglia (Santons Arterra) y accueillera des élèves de quelques classes élémentaires. Quant au public, il bénéficiera des mêmes explications sous la conduite de Florence Arnaud, ancienne institutrice de l'école du Centre qui, en retraitée active, n'a pas hésité, il y a quatre ans, à tout apprendre sur les santons pour faire bénéficier, avec beaucoup de pédagogie et d'enthousiasme, petits et grands de son nouveau savoir.

→ **Renseignements auprès du service Événements de la Ville.**
Tél. : 01 41 13 33 40
evenements@sceaux.fr

→ **Retrouvez tous les horaires au dos de votre Sceaux Mag.**



RÉGIES MUNICIPALES

L'ordre des chèques change

Dans le cadre de l'amélioration des services rendus aux Scéens, les régies municipales harmonisent le traitement des chèques.

Ainsi, l'ordre à indiquer est **"Régie facturation commune"** pour les prestations du périscolaire, de l'enfance et de la petite enfance ; **"Régie Seniors"** pour les prestations des seniors ; **"Régie sport et culture"** pour les inscriptions au tennis, à la musculation, aux cours collectifs et aux stages multisports ; enfin **"Régie cinéma"** pour les séances de cinéma au Trianon.

Inscriptions au trimestre

Attention, la date limite des inscriptions au trimestre est fixée au 5 décembre 2014 pour les prestations de la garderie du mercredi midi (11h30 à 12h30) et des temps d'activités périscolaires.

TÉLÉTHON LA BRADERIE DU CŒUR

Le 6 décembre de 10h à 18h, la bibliothèque municipale organise une vente issue de son catalogue ainsi que des affiches de films projetés au cinéma Trianon. Cet événement est organisé en partenariat avec les Scouts et guides de France. Les recettes seront intégralement reversées au profit de l'association française contre les myopathies (AFM).

→ Bibliothèque municipale, 7 rue Honoré-de-Balzac. Tél. : 01 46 61 66 10.

EN BREF



• Noces de diamant

Le couple Waldmann a fêté ses 60 ans de mariage à Sceaux le 9 novembre dernier. Pascale Bégel, alors surveillante d'internat en Allemagne pour financer ses études, a rencontré le sous-lieutenant du génie René Waldmann en 1953. Mariés à Sceaux l'année suivante, ils résident actuellement à Lyon et ont sept enfants, vingt petits-enfants et cinq arrière-petits-enfants, dont certains habitent toujours Sceaux. Ingénieur, René Waldmann a notamment dirigé la conception et la construction du métro de Lyon.

• La Sénégazelle

La Sénégazelle est une épreuve féminine de course à pieds qui allie challenge sportif et action de solidarité au profit de l'éducation des enfants défavorisés du Sénégal.

L'arrivée des cinq étapes du circuit s'effectue dans une école sénégalaise.

Les participantes effectuent elles-mêmes la distribution de matériel scolaire aux élèves. Michèle Lablache-Combiér de la Librairie Page 1, participera à cette action de solidarité, accompagnée de ses trois filles. Leur objectif : apporter 120 kg de matériel scolaire. Aidez-les dès à présent à réaliser ce défi !

→ Librairie Page 1, 6 avenue de la Gare. Tél. : 01 41 13 92 12. www.senegazelle.fr.

EN BREF

SCEAUX
CENTENAIRE
14-18



• Entrez dans l'histoire !

La Ville a réalisé une animation multimedia dans le cadre du centenaire 14-18 et vous invite à la découvrir sur le site des archives municipales www.archives.sceaux.fr.

Cette animation 3D s'appuie sur des images d'archives communales et du récit des années de guerre vécues à Sceaux à travers le regard de Gabrielle Molinet. Inspiré de faits réels, le film offre un regard inédit sur la ville telle qu'elle était durant la Grande Guerre.

• Joyeux Noël en clôture du centenaire

Démarré en septembre, le cycle commémoratif dédié au centenaire de la Première Guerre mondiale s'achèvera par la projection du film *Joyeux Noël* au cinéma Trianon, le jeudi 4 décembre à 20h30. Réalisé par Christian Carion, ce long-métrage est basé sur l'histoire émouvante de cette fraternisation, longtemps passée sous silence, entre soldats français et allemands lors du premier Noël de la guerre de 14-18. Il sera suivi d'un débat animé par Bruno Chéry, critique de cinéma.

→ **Cinéma Trianon, 3 bis rue Marguerite Renaudin. Tél. : 01 46 61 20 52.**



Le 24 juillet 1921, le monument aux Morts est inauguré dans la cour de l'hôtel de ville avec tous ceux qui ont contribué à sa réalisation.

RÉCIT D'HISTOIRE

14-18 : le monument du souvenir

SCEAUX
CENTENAIRE
14-18

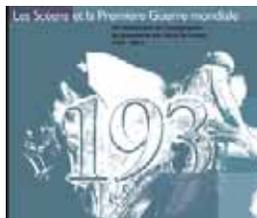
Dans le cadre du Centenaire, la Ville a décidé de revenir sur les éléments marquants de la guerre 14-18 à Sceaux. Ce dernier article est consacré à l'inauguration du monument aux Morts qui fut édifié après la guerre.

Une générosité exceptionnelle

Le deuil de la Grande Guerre a incité les communes à rendre hommage à leurs morts pour la Patrie. Si l'État intervient pour accorder des subventions et réglementer les édifications, l'appel à la générosité publique est le moyen le plus efficace d'obtenir les fonds nécessaires dans le cadre de souscriptions. À Sceaux, cette mission est confiée au comité scéen. Créé le 25 février 1919, il reçoit le soutien de la municipalité. Les Scéens font des dons et s'impliquent dans l'organisation d'événements permettant de récolter des fonds.

Hommage aux 193 Scéens

Les membres du comité scéen réunissent rapidement une somme d'argent importante et lancent un appel à concours réservé aux architectes de la commune. Plusieurs propositions sont soumises par la municipalité à la commission des Beaux-Arts qui arrête ses choix sur le lauréat. Cependant, cette dernière insiste pour que l'œuvre *Terre de France* de Maxime Real del Sarte, qui ne concourt pas, soit retenue. Après d'âpres débats, le comité scéen se range à l'avis de la commission. Le 24 juillet 1921, le monument est inauguré dans la cour de l'hôtel de ville avec tous ceux qui ont contribué à sa réalisation. Un vibrant hommage est ainsi rendu à la mémoire des 193 Scéens tombés au champ d'Honneur (voir article ci-dessous).



LECTURE ILS ÉTAIENT 193

Des soldats scéens de 19 à 47 ans morts dans les tranchées pendant la Grande Guerre. Découvrez leurs histoires et leurs parcours dans l'ouvrage référence édité par la Ville intitulé *193*. En vente dans les librairies scéennes et à la Maison du tourisme. Tarif : 18 €.



LISTE ÉLECTORALE

Inscrivez-vous maintenant !

En 2015, les Français sont appelés à participer aux élections départementales (les 22 et 29 mars) et régionales (qui devraient avoir lieu en fin d'année). Pour voter, il faut être majeur (18 ans révolus), de nationalité française, jouir de ses droits civils et politiques et être inscrit sur les listes électorales.

Pour rappel, les nouveaux habitants doivent déposer leur demande d'inscription sur les listes électorales au plus tard le 31 décembre 2014. Ceux qui ont changé d'adresse doivent également actualiser leur inscription impérativement avant cette date.

Pour s'inscrire sur les listes électorales, les Scéens doivent se présenter à l'hôtel de ville, 122 rue Houdan, avec une pièce d'identité et un justificatif de domicile. Cette démarche peut être également effectuée en ligne sur le site Mon.espace-public.fr depuis l'espace personnel en remplissant le formulaire d'inscription à la rubrique "Inscription sur les listes électorales".

→ Renseignements auprès de Sceaux info mairie au 01 41 13 33 00.

TÉLÉASSISTANCE

Autonome en toute sécurité

Les seniors scéens peuvent bénéficier de la téléassistance grâce à un abonnement négocié par la Ville avec la société Europ Assistance. Ce service permet, par simple pression sur le bouton d'un médaillon (à porter autour du cou) ou d'un bracelet montre, d'entrer immédiatement en contact avec une plateforme d'écoute. Qu'il s'agisse d'une chute, d'un problème médical ou d'insécurité, selon l'urgence de la situation, la plateforme d'assistance dépêche aussi rapidement que possible des spécialistes à votre domicile (pompiers, Samu, police, etc.).

Des tarifs attractifs

Comme le souligne Monique Pourcelot, adjointe au maire déléguée aux Seniors, ce service s'inscrit dans la politique volontariste de la Ville menée en faveur des aînés :

« De nombreuses personnes âgées qui font une chute à domicile peuvent perdre leur autonomie. Elles n'ont pas toujours la possibilité de se relever toute seule ni d'appeler les secours ce qui peut entraîner des complications du fait du retard de leur prise en charge. La Ville a donc négocié des tarifs attractifs pour que tous les seniors qui en font la demande puissent bénéficier de la téléassistance. »

Les personnes intéressées par ce service peuvent retirer le dossier de téléassistance à l'hôtel de ville et à l'accueil info mairie Les Blagis, ou le télécharger sur le site www.sceaux.fr rubrique Famille et solidarités, puis Seniors.

→ Plus de renseignements auprès du service Seniors au 01 41 13 32 89.

BIEN VIVRE CHEZ SOI **INSCRIPTION JUSQU'AU 5 DÉCEMBRE**

La Ville met en place un cycle d'ateliers *Bien vivre chez soi* en partenariat avec le groupement Prévention retraite Île-de-France (Prif). Cet atelier est animé par un ergothérapeute et un spécialiste éco-habitat. Il permet de faciliter le quotidien des personnes âgées grâce à l'aménagement pratique et confortable de leur logement. La date limite des inscriptions est fixée au **vendredi 5 décembre**.

→ Renseignements et inscriptions auprès du service Seniors au 01 41 13 32 89.



ANIMATION DE QUARTIER

Vide-greniers des Blagis

“Rederie” en Picardie, “foires à tout” en Normandie, “pucier” dans le Dauphiné, “vide-garages” au Québec, “ventes sur gazon” aux États-Unis... Le vide-greniers ne connaît pas la crise et attire toujours plus de curieux. Ce rassemblement populaire, au cours duquel des particuliers exposent les objets dont ils n'ont plus l'usage, arrive en effet au troisième rang des loisirs récréatifs français (après le cinéma et le football).

À Sceaux, le prochain vide-greniers sera organisé dans le quartier des Blagis et se tiendra le 7 décembre de 6h à 18h sur la place du centre commercial. Pour dénicher la bonne affaire, il faudra se lever tôt car les exposants prendront place dès 5h30. Dans une atmosphère conviviale, plus d'une centaine d'exposants seront ainsi réunis. Disques, CD, DVD, objets lumineux, bijoux de fantaisie en passant par des vide-dressing... Il y en aura pour tous les goûts. Ceux qui souhaitent encore s'inscrire et obtenir un emplacement peuvent contacter Even Plus, en charge de l'organisation, au 06 84 84 50 76.

→ **Le 7 décembre de 6h à 18h au centre commercial des Blagis, 70 avenue Jean-Perrin.**



ANIMATIONS DE NOËL

Un Noël animé

Vos commerçants vous offrent un Noël plein de surprises ! De nombreuses animations sont prévues **du 15 au 28 décembre**.

Le Père Noël sera au rendez-vous dans les rues du centre-ville en distribuant des surprises le 20 décembre en compagnie de ses amis ! Pour tous ceux qui croient fort en Santa Klaus, et qui souhaiteraient lui adresser une liste bien complète, une boîte aux lettres itinérante sera successivement présente le 20 décembre devant Domisport (72 avenue Jean-Perrin) et du 15 au 25 décembre devant Le Lièvre et la tortue (2 allée des Fontaines). Quant au Noël des Enfants organisé par la Ville, il illuminera le centre-ville le 19 décembre (voir article page 11).

La magie aux Blagis

Dans le quartier des Blagis, plusieurs animations sont prévues :

PHILATÉLIE UN CARNET COLLECTOR POUR LES HAUTS-DE-SEINE

Dix timbres aux couleurs des Hauts-de-Seine ont été spécialement édités à l'occasion des 50 ans du Département. Pour ce carnet collector, tiré à seulement 5 000 exemplaires, 84 postiers ont proposé les photos de leurs lieux préférés. *Les Hauts-de-Seine comme j'aime* est un collector de dix timbres autocollants à validité permanente (9,10€).

→ En vente dans les bureaux La Poste du département.



WWW.SCEAUX-SHOPPING.COM

Mes courses en un clic

À l'approche des fêtes de fin d'année, passez commande auprès de vos commerçants scéens préférés sur le site www.sceaux-shopping.com.

Créé en 2013, ce site est une initiative portée par la ville de Sceaux qui a reçu le soutien de l'Union des commerçants et artisans de Sceaux (Ucas), la chambre de commerce et d'industrie des Hauts-de-Seine et le groupe La Poste. Cette plateforme de vente en ligne permet de faciliter le quotidien des Scéens qui n'ont pas toujours le temps d'effectuer leurs courses aux heures d'ouverture des commerces. Elle contribue également au soutien du développement de l'activité commerciale locale.

En quelques clics et à tout moment, vous effectuez vos achats sur le site auprès de différents commerçants scéens et réglez vos courses en une seule fois grâce à un paiement sécurisé. Deux modes de livraison sont proposés sur le site : le «click & collect» qui permet au client de commander et de récupérer ses achats chez le commerçant aux heures d'ouverture de son magasin, ou la livraison en consigne automatisée (24h/24 et 7j/7) mise en place par La Poste près de la gare RER Robinson (ligne B).



Retrouvez la liste des commerçants sur www.sceaux-shopping.com et page 32 du Sceaux Mag.

SERVICE DE PROXIMITÉ

SCEAUX  VILLE DURABLE

Votre panier bio vous attend à la gare

Depuis le 27 novembre dernier, la ville de Sceaux, en partenariat avec la RATP, propose aux Scéens de s'approvisionner en fruits et légumes bio à la sortie de la gare Robinson.

Bio, bon et sain

La Ville a noué un partenariat avec la RATP, ainsi que l'enseigne scéenne Bionature et l'association d'insertion Faraide, afin de proposer aux Scéens des paniers à la sortie de la gare Robinson. Ce panier comprend trois sortes de légumes et une salade ou trois sortes de fruits de saison. Chaque semaine, vous avez ainsi la surprise du contenu de votre panier. Par ailleurs, les produits qu'il contient sont cultivés localement et issus de l'agriculture biologique.

Passer commande

Le panier est à retirer **le jeudi entre 17h30 et 19h30** dans un local situé à la sortie de la gare de Robinson. La commande s'effectue par carte bancaire depuis le site sécurisé www.sceaux-shopping.com avant 12h le mercredi précédent.

Pour Sylvie Bléry-Touchet, adjointe au maire déléguée à la Vie économique et Florence Presson, adjointe au maire déléguée au Développement durable, qui ont toutes deux porté le projet, «ce nouveau service de proximité vise à simplifier le quotidien des Scéens tout en leur permettant de consommer des produits sains de façon éco-responsable.»

→ www.sceaux-shopping.com.

SERVICE VOITURIER, S'IL VOUS PLAÎT !

Pour faciliter vos achats les samedis, la ville de Sceaux et l'Union des commerçants et artisans de Sceaux (UCAS) mettent à votre disposition un service voiturier sur la place du Général-de-Gaulle, à l'entrée de la rue piétonne. Tarif : 5 €, pour un stationnement à durée illimitée entre 10h et 15h. Alors n'hésitez plus, faites vos courses à Sceaux !

EN BREF



● Gaylord Barone une nouvelle fois primé

Gaylord Barone et son épouse ont repris la Boucherie 1900. Titré meilleur apprenti d'Île-de-France en 2006, Gaylord Barone vient à nouveau d'être récompensé par le label "Compagnon du goût".

Un niveau d'excellence qu'il compte bien faire partager à ses nouveaux clients. Sélectionné pour ses valeurs et pour son savoir-faire, il est le 9^e artisan à se démarquer dans le département. Parmi ses spécialités : le porc ibérique, cochon sauvage élevé au gland et à la farine de châtaigne.

→ **Boucherie 1900,**
94 rue Houdan.
Tél. : 01 46 61 19 34.

● Artisan boulanger distingué

Yohann Gressent, propriétaire de la boulangerie-pâtisserie Colbert (49 rue Houdan) s'est classé 16^e du concours du Meilleur artisan boulanger, organisé par la Chambre professionnelle des artisans boulangers-pâtisseries de Paris, des Hauts-de-Seine, de Seine-Saint-Denis et du Val-de-Marne. Il s'est également classé 10^e ex aequo du concours du meilleur croissant francilien au beurre 2014.

→ **Boulangerie-pâtisserie NY Colbert,** 49 rue Houdan.
Tél. : 01 46 61 22 86.

Dynamisme économique : les activités commerciales et artisanales s'installent et se développent dans tous les quartiers de Sceaux.



● Sisco Marée pour des fêtes réussies

La poissonnerie sur étal Sisco Marée vous accueille les 24 et 31 décembre de 8h à 18h30, au centre commercial des Blagis. Vous pouvez commander dès le 12 décembre vos plateaux de fruits de mer. Au menu : coquillages, crustacés, poissons...

→ **Sisco Marée, centre commercial des Blagis,**
70 avenue Jean-Perrin. Tél. : 06 12 72 56 28
ou 06 86 84 08 49. siscomaree@sfr.fr.



● La boucherie qui a du goût

Stéphane et Sylvie Beaudoire, nouveaux propriétaires de la boucherie du parc de Sceaux, vous accueillent avec leur équipe. Ils proposent de nombreuses spécialités pour assurer le succès de vos repas de fête. La boucherie vous accueille du mardi au vendredi de 8h à 13h et de 15h à 20h et le samedi de 8h à 20h et le dimanche de 8h à 13h.

→ **Boucherie du parc de Sceaux,** 39 rue Houdan.
Tél. : 01 46 61 00 52.



● Du nouveau chez Marionnaud

Lydie Rollier reprend la direction de la parfumerie Marionnaud. Avec une expérience de plus de 25 ans sur ce secteur, dont une vingtaine pour cette enseigne, Lydie Rollier saura vous apporter ses conseils sur le choix des produits. Des ateliers maquillage et des soins en cabine sont également proposés tout au long de l'année.

→ **Marionnaud, ouvert du lundi au vendredi de 9h30 à 19h, le samedi de 9h30 à 19h30 et le dimanche de 10h à 13h, 15 rue Michel-Charaire.** Tél. : 01 46 61 17 51.



● L'institut Primavera : avec et pour la PME

L'institut Primavera, créé par des professeurs de l'École centrale de Paris, propose d'accompagner et de mettre en réseau des jeunes diplômés en recherche d'emploi, des cadres en transition professionnelle et des entrepreneurs de PME. L'institut Primavera organise des conférences et des sessions d'accompagnement. La prochaine aura lieu à la faculté Jean-Monnet.

→ **L'institut Primavera,** info@primaveras.org,
www.primaveras.org.



● PBH-Immo pour toute transaction immobilière

Gildas et Céline Audic, agents commerciaux, vous aident pour la recherche ou la vente d'un bien immobilier dans votre région. L'écoute, le conseil et l'efficacité du service caractérisent PBH-Immo. Les estimations de PBH-Immo sont gratuites et ses honoraires parmi les plus bas du marché. Disponibilité du lundi au samedi.

→ **Céline et Gildas Audic au 06 20 23 03 87.**
www.pbh-immo.com.

Espace Center
Literie

99 AVENUE DIVISION LECLERC
92160 ANTONY N.20
01 46 66 87 40
MARDI AU SAMEDI
10H-12H30 ET 14H-19H

CLIC-CLAC



BLANC
OU
VOSGES

RESSORTS ENSACHES

30 NUITS
D'ESSAI

SATISFAIT
ou
ÉCHANGÉ

OREILLERS

Ebac

la literie les yeux fermés

COUETTES

100%
LATEX

TEMPUR
MATELAS ET OREILLERS

POINT FORT
FICHET

Vous êtes sûrs de nous.

B.L.R.
PROTECTION

- Blocs-portes
- Portes blindées
- Coffres-forts
- Fermetures
- Alarmes
- Interphones
- Automatismes
- Fenêtres PVC

Devis gratuits
Dépannage serrurerie
Toutes marques

141 av. du Général Leclerc 92340 Bourg-la-Reine
01 47 02 20 20 • www.blr-protection.fr

LES SAVEURS DE L'OcéAN
La fraîcheur de la mer à la carte



ANIMATION
Samedi 6 Décembre de 11h à 19h
avec dégustation gratuite d'huîtres Gillardeau
OFFRE EXCEPTIONNELLE
pour 12 huîtres achetées la 13^{ème} gratuite

Pour les fêtes de fin d'année n'hésitez pas à commander
vos plateaux de fruits de mer personnalisés.
Ouverture des huîtres et coquillages toujours offerte.

Ouvert du mardi au samedi de 8h à 20h
et le dimanche de 8h à 14h30

17, rue Houdan - 92330 Sceaux - Tél : 01 43 50 08 24
3, avenue des 4 chemins - 92330 Sceaux - Tél : 09 84 00 03 98
www.lessaveursdelocean.fr

LUXTEND
LE PLAFOND TENDU PAR EXCELLENCE



NE REPEIGNEZ PLUS VOS PLAFONDS !
Luxtend® est la solution par excellence
à la rénovation de vos plafonds

N°Azur 0 810 810 645

DEVIS GRATUIT

LUXTEND 78
VERSAILLES - 78000
Tel : 06 43 00 75 30
E-mail : luxtend78@luxtend.fr
Internet : www.plafondtenduluxtend78.fr

www.luxtend.fr LX - www.luxtend.fr LX

N°1 DES PLAFONDS TENDUS DE L'HABITAT





Tél. 01 49 73 38 02

Agence 92 :
144, bis avenue du Général Leclerc
RN 20
92330 Sceaux

Fenêtres d'hier & d'aujourd'hui
www.fenetrespcj.com

FENÊTRES · VOIETS · STORES · PORTAILS · PORTES D'ENTRÉE · PORTES DE GARAGE

Exigez la qualité pour vos ouvertures Bois PVC Alu

Cadre de vie



La nouvelle résidence étudiante est une initiative qui s'inscrit dans le cadre de la démarche Sceaux campus portée par la Ville.

LOGEMENTS ÉTUDIANTS

Une nouvelle résidence flambant neuve

La construction de la nouvelle résidence étudiante située au 58 boulevard Desgranges est terminée. Les derniers travaux de finition ont pris fin courant novembre. Sceaux Habitat, le maître d'ouvrage sur ce chantier, a livré la résidence le 1^{er} décembre à Fac Habitat, qui assure la gestion et l'attribution des logements. Durant le mois de décembre, les studios seront aménagés avec du mobilier afin de permettre aux premiers étudiants de louer ces logements dès janvier 2015.

Des studios tout confort

À la suite du concours d'architecture organisé par Sceaux Habitat, le cabinet CO-BE Architecture et paysage a été désigné en mars 2011 pour concevoir ce projet de 71 logements. Confortables, ces logements d'un peu plus de 20 m² chacun sont tous équipés d'une salle de bain, de meubles de rangement ainsi que d'un ensemble kitchenette.

Exigences environnementales

Respectueuse de l'environnement, la résidence répond à des exigences en terme de performance énergétique avec l'installation, par exemple, de chaudières à gaz basse condensation ou encore de capteurs solaires (préchauffage de l'eau chaude sanitaire).

De même, l'isolation du bâti est effectuée par l'extérieur ce qui confère à l'édifice de meilleures performances thermiques. Enfin, le jeu des volumes du bâtiment, qui s'élève sur quatre niveaux, contribue à son insertion dans le paysage urbain.

Fac Habitat

Cette offre de logements est destinée aux étudiants, qui répondent aux conditions d'obtention d'un logement social. L'inscription et la réservation se font en ligne sur le site de Fac Habitat www.fac-habitat.com.

SCEAUX  CAMPUS

« Le jeu des volumes du bâtiment contribue à son insertion dans le paysage urbain »

Des conventions avec les établissements universitaires de Sceaux assurent une admission prioritaire aux étudiants qui fréquentent ces établissements.

« ensemble2générations » est une association qui propose des solutions de logement gratuit aux étudiants. Ils sont hébergés chez une personne âgée en échange d'une présence la nuit ou de services en journée.

→ Pour plus d'informations : www.ensemble2generations.fr.

AVANT-APRÈS

Les Blagis : une histoire scénée

Le quartier des Blagis est une composante de l'identité de Sceaux. Il a accompagné favorablement l'évolution de la ville et a bénéficié d'aménagements et d'équipements qui lui ont permis de se structurer progressivement en un lieu ouvert et animé.

Un quartier qui se structure

Dès les années 30, les élus de la ville de Sceaux souhaitent construire une école aux Blagis. En 1951, un syndicat intercommunal se constitue pour la construction d'un groupe scolaire. La réalisation est confiée aux architectes Paul Herbé et André Aubert. L'entrée et le pavillon du gardien se situent alors au 48 rue de Bagneux. Les premiers élèves sont accueillis en 1956.

Le 1^{er} octobre 1995, un nouveau commissariat est édifié à l'emplacement de l'ancien pavillon du gardien de l'école. Ce nouveau commissariat subdivisionnaire, qui répond à la volonté des habitants d'obtenir davantage de services de proximité, est mené dans le cadre d'une restructuration de l'école des Blagis permettant un accueil dédié aux enfants des classes maternelles.

Un lieu de vie ouvert sur la Ville

L'accueil d'une nouvelle école maternelle et d'un commissariat renforce la qualité de vie du quartier. Ces améliorations se poursuivent avec l'ouverture de l'îlot compris entre l'avenue Georges-Clemenceau, la rue de Bagneux et la rue du Docteur-Roux. Cet aménagement permet notamment la création de cheminements piétonniers.

La Ville dote ensuite le quartier d'équipements municipaux tels que le théâtre Les Gémeaux ou la piscine



48 rue de Bagneux : vue sur la rotonde de l'école des Blagis et le préfabriqué du centre des jeunes des Blagis ci-dessus en 1990 ; et le commissariat en 2003, ci-dessous, après la restructuration.



des Blagis. De même, la vie associative est renforcée avec la création du centre des jeunes des Blagis qui préfigure l'actuel centre social et culture des Blagis (CSCB). Enfin, la valorisation des espaces se poursuit avec la construction de logements de qualité, l'aménagement d'un parc de stationnement paysager place des Ailantes ou encore la réalisation d'une nouvelle halle pour le marché, devenue par la suite salle polyvalente.

**« Le quartier
des Blagis
est une
composante
de l'identité
de Sceaux »**

EN BREF



• Sceaux Habitat

Depuis le mois de juillet, Sceaux Habitat a entrepris des travaux de ravalement de ses résidences. Cette opération de valorisation du patrimoine est achevée pour l'immeuble situé avenue Georges-Clemenceau et se poursuit avec la résidence du Sentier de la Tour. Par ailleurs, l'immeuble de 85 logements de la SEMA Sceaux rue Léon-Blum est en cours de réhabilitation énergétique.

→ **Plus d'informations auprès de Sceaux Habitat sur accueil@sceaux-habitat.fr.**



• Collecte de sapins

À Sceaux, les sapins seront collectés les mardis 6 et 20 janvier 2015 au matin. Ils doivent être déposés sur les trottoirs, sans décoration ni sac. Les sapins floqués ou synthétiques, tout comme ceux mesurant plus de deux mètres de haut et dont le tronc est supérieur à 10 centimètres de diamètre, doivent être apportés à la déchèterie de Verrières-le-Buisson située à l'angle de l'avenue Georges-Pompidou et de la rue de Paris.

→ **Renseignements au 01 41 87 81 61 ou sur infodechets@agglo-hautsdebievre.fr.**



PLAN NEIGE

La Ville mobilisée

La Ville anticipe et se tient prête à mobiliser ses équipes en cas d'importantes chutes de neige cet hiver.

Opérations de déneigement

En cas d'intempéries hivernales, les agents de la ville sont mobilisés pour le sablage des chaussées afin de garantir au mieux les déplacements des Scéens et éviter les risques d'accident. Des itinéraires spécifiques sont déneigés dans un premier temps. Il s'agit des axes empruntés par les transports en commun, des accès aux équipements municipaux (et notamment aux écoles), des zones piétonnes et des rues très en pente. Certains sites, parcs ou voies peuvent être exceptionnellement fermés par mesure de sécurité.

Les riverains doivent quant à eux assurer le déneigement du trottoir devant leur propriété, conformément à l'arrêté municipal n°2011-286.

COVOITURAGE

UN SITE WEB POUR SIMPLIFIER VOS DÉPLACEMENTS

La communauté d'agglomération des Hauts-de-Bievre (CAHB) a amélioré l'interface de son site de covoiturage. Par ailleurs, celui-ci est désormais compatible avec les tablettes et smartphone. L'inscription à ce service de covoiturage reste gratuite.

→ **Inscription sur le site www.covoiturage.agglo-hautsdebievre.fr.**

SCEAUX  VILLE DURABLE





TRANSPORTS EN COMMUN

RER B : vigilance sur toute la ligne

Depuis une dizaine d'années, les élus et associations de Sceaux relaient l'exaspération des habitants confrontés aux dysfonctionnements de la branche B2 du RER B. Tenant compte de leurs attentes, la Ville a formulé des propositions au syndicat des transports d'Île-de-France (Stif) et à la RATP pour améliorer les infrastructures de la ligne.

Des signes encourageants

Le 16 octobre dernier, l'association "Les villes du RER B sud" (dont le maire de Sceaux est le secrétaire général) s'est réunie à Massy afin de dresser le bilan de la situation. Depuis un an, la propreté s'est améliorée et le taux de régularité des trains a progressé. Des progrès, certes, mais qui demeurent nettement insuffisants notamment en terme de

fréquence (seulement cinq trains par heure) et qui doivent être confirmés. La Ville reste donc mobilisée afin d'obtenir les investissements structurels nécessaires au bon fonctionnement de cette ligne.

Grand Paris Express

La Ville participe également aux réflexions sur le développement de l'offre de transports en commun dans le cadre du Grand Paris Express. La mise en service à moyen terme de la ligne 15 du métro et le prolongement de la ligne 4 jusqu'à Bagneux permettront d'enrichir l'offre locale de transport public. Ces changements devront être associés à une restructuration des lignes de bus pour faciliter les déplacements des Scéens. D'ores et déjà, les élus de Sceaux participent activement aux réunions de travail organisées par le Stif et la RATP.

AUTOLIB' LE DÉVELOPPEMENT SE POURSUIT

Les Scéens plébiscitent de plus en plus ce mode de transport pratique et écologique pour se déplacer dans l'aire métropolitaine. 80 nouvelles stations Autolib' devraient prochainement équiper Paris ainsi que des villes proches de Sceaux dont Verrières-le-Buisson, Bourg-la-Reine et Antony. De bon augure pour la mobilité des Scéens qui disposent déjà de quatre stations Autolib' sur la commune.

→ Tarifs, plans des stations, réservation de places sur www.autolib.eu.



FIBRE OPTIQUE

Convention résiliée

Le Département a décidé de rompre la convention de délégation de service public confiée à Sequalum, l'opérateur en charge d'installer le très haut débit à Sceaux et dans le département.

Cette procédure a été engagée à la suite de nombreux retards pris sur l'installation et le déploiement de la fibre optique jusqu'à l'abonné (FTTH). La résiliation sera effective au 30 juin 2015. Toutefois, Sequalum assurera la continuité du service jusqu'à cette date. À compter du 1^{er} juillet 2015, le Département deviendra propriétaire des infrastructures. Il poursuivra alors l'exploitation et la maintenance du réseau THD Seine déployé. Pour les usagers signataires d'une convention d'équipement de résidence ou d'immeuble de 12 logements et plus, ils auront accès au très haut débit si les travaux d'installation de la colonne optique sont terminés avant le 30 juin 2015. Dans le cas contraire, la convention d'équipement deviendra caduque. Les usagers devront désigner un autre opérateur d'immeuble.

→ Renseignements : thdseine@cg92.fr et sur www.hauts-de-seine.net, rubrique économie-emploi/entreprise/tres-haut-debit.



EAU POTABLE

Réseaux de qualité

Le syndicat des eaux d'Île-de-France (Sedif) a terminé son programme de remplacement des branchements en plomb. Il a permis de supprimer toute trace éventuelle de ce métal des réseaux de distribution en eau potable.

Même si aucun cas de saturnisme lié à la consommation d'eau n'a jamais été décelé en Île-de-France selon le Sedif, ce programme était nécessaire afin de se conformer aux directives européennes. Par ailleurs, la modernisation des branchements a contribué à réduire de 60% les fuites du réseau. Au total, ce sont près de 250 000 branchements qui ont été ainsi contrôlés et remplacés par le service public de l'eau, dont ceux de la ville de Sceaux.

Également, le Sedif et Veolia ont mis en place le dispositif Eau Solidaire qui aide les familles éprouvant des difficultés à payer leur facture d'eau. Ce dispositif a bénéficié à plus de 16 000 familles depuis son lancement en 2011.

→ **Plus de renseignements sur le dispositif Eau Solidaire au 09 69 369 900 du lundi au vendredi de 8h à 19h30 et le samedi de 9h à 13h30.**



GESTION DES ESPACES VERTS

Pour des pratiques responsables

La ville de Sceaux pratique une gestion raisonnée de ses espaces verts afin de limiter l'impact environnemental de ses interventions sur la faune et la flore.

Cette démarche s'inscrit dans une réflexion globale qui vise à mieux préserver la biodiversité et les milieux naturels sur le territoire communal.

Un engagement durable

Au quotidien, cette réflexion se traduit par des actions concrètes. Ainsi, la Ville recourt à des solutions alternatives aux produits phytosanitaires comme l'emploi d'amendement organique. De même, concernant le fleurissement, des vivaces, graminées arbustes et couvre-sols viennent remplacer ou compléter les fleurs annuelles sur les grands axes et dans de nombreux

espaces verts. Ces plantations plus pérennes évitent les changements incessants et permettent de substantielles économies.

Une réflexion partagée

La gestion des espaces verts de la ville a fait l'objet d'un plan élaboré dans le cadre du projet d'aménagement et de développement durable en concertation avec le conseil local du développement durable (CL3d). Cette instance permet à toute personne d'enrichir les réflexions sur les projets menés en matière de développement durable. Par ailleurs, l'engagement de la Ville a été formalisé par la signature, en juin 2012, d'une charte régionale de la biodiversité et des milieux naturels consultable sur le site www.chartebiodiversite-idf.fr.

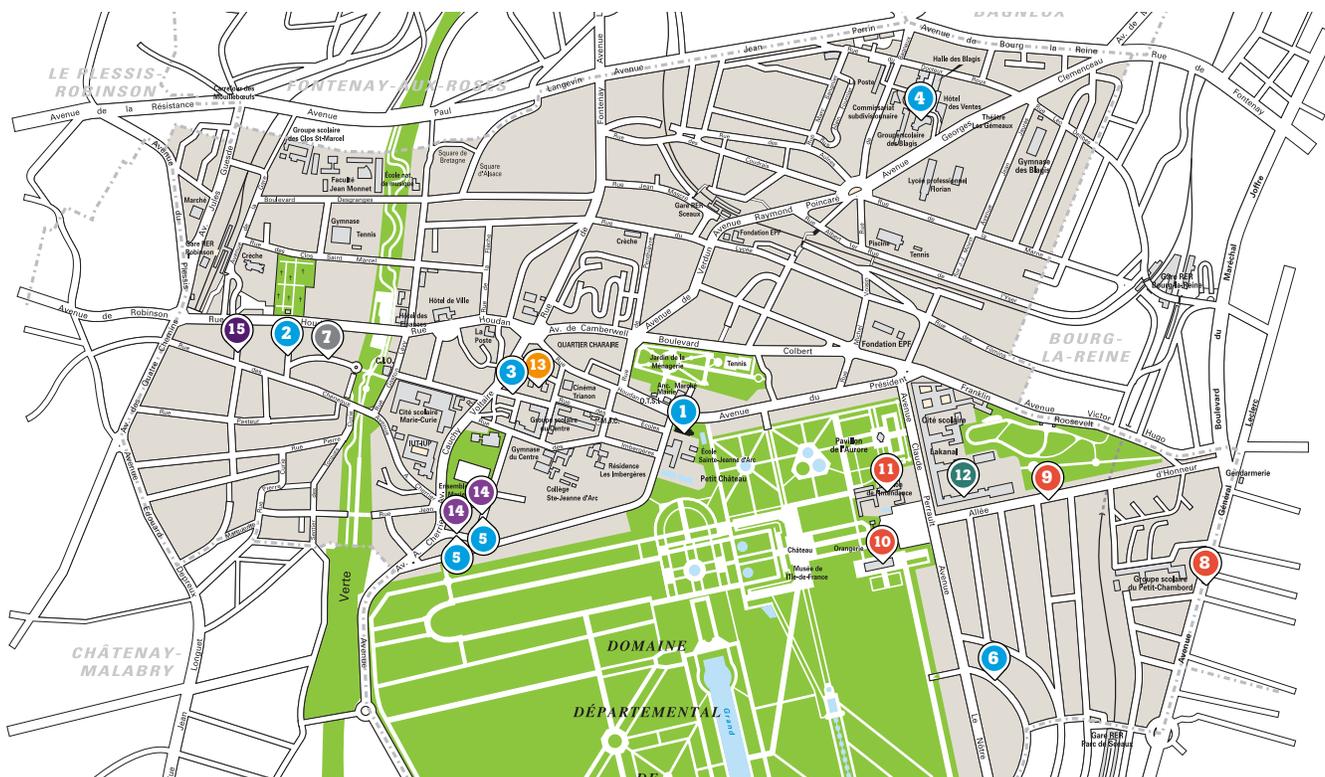
SCEAUX  VILLE DURABLE

ALLÉE D'HONNEUR AMÉLIORATION PAYSAGÈRE DU SITE

Le Département a engagé des travaux de rénovation des haies de l'allée d'Honneur. Les haies ont été arrachées, le sol a été préparé puis aéré et sera amendé cet hiver. 12 variétés de plantes (cornouiller, noisetier...) ont été sélectionnées pour renouveler les espèces vieillissantes ou malades. Elles seront plantées en mars prochain

→ Plus de détails sur www.hauts-de-seine.net rubrique Cadre de vie.

Les travaux en décembre 2014 et en janvier 2015



Travaux effectués par la Ville

- 1 Travaux préparatoires au chantier de l'église Saint-Jean-Baptiste (voir page 6)
- 2 Reprise des trottoirs rue Théodore-Aubanel
- 3 Reprise du trottoir rue Hippolyte-Boulogne
- 4 Travaux d'étanchéité et de couverture à l'école maternelle des Blagis
- 5 Rénovation de l'éclairage public rues de la Chrétienté et Léon-Wirtzler
- 6 Reprise de trottoirs sur l'avenue Arouet
- 7 Maintenance des illuminations de Noël
- 8 Renouvellement du mobilier urbain, entretien des trottoirs et de l'éclairage public dans diverses voies, marquage au sol
- 9 Entretien des chaussées et reprise des nids-de-poule
- 10 Travaux d'élagages sur diverses voies

Travaux réalisés par Sceaux Habitat

- 11 Ravalement des immeubles du sentier de la Tour (voir page 22)

Travaux réalisés par le Département

- 12 Travaux d'aménagement de la route départementale 920
- 13 Renouvellement des haies de l'allée d'Honneur (voir page 24)
- 14 Rénovation de l'Orangerie du domaine de Sceaux
- 15 Aménagement du restaurant Le Trévise dans le bâtiment de la cour de "La Ferme" au parc de Sceaux
- 16 Travaux de mise en accessibilité d'arrêts de bus des lignes 128, 192 et 395

Travaux réalisés par la Région

- 17 Travaux de rénovation (clos et couvert) de la cité scolaire Lakanal

Travaux réalisés par l'EHPAD public Marguerite-Renaudin

- 18 Poursuite de la rénovation des bâtiments anciens de la maison de retraite publique Marguerite-Renaudin

Travaux réalisés par ERDF

- 19 Enfouissement des réseaux électriques rue de la Chrétienté et rue Léon-Wirtzler

Travaux réalisés par le SIPPPEC

- 20 Enfouissement des réseaux électriques rue Eugène-Maison



Témoignage

→ **Jean-Yves Altenburger**

directeur du conservatoire à rayonnement départemental de Bourg-la-Reine/Sceaux

Comment définiriez-vous le CRD aujourd'hui ?

Un conservatoire est un lieu de formation ouvert à tous où l'on vient découvrir et développer sa sensibilité artistique au travers de la musique, de la danse ou du théâtre. Au conservatoire de Bourg-la-Reine/Sceaux, l'enseignement est organisé afin de trouver l'équilibre entre une exigence indispensable à l'apprentissage d'un art et le plaisir de venir faire une activité passionnante et complémentaire des études générales. La mission principale du conservatoire est donc de faire des amateurs heureux et des futurs spectateurs avertis !

Une spécificité de notre établissement est aussi son cycle d'orientation professionnelle qui offre aux grands élèves qui le souhaitent la possibilité de commencer une formation aux métiers de la musique, tant en classique qu'en jazz. Mais notre conservatoire est aussi un établissement qui rayonne sur son territoire avec sa saison culturelle, qui tisse des liens avec ses partenaires de la communauté d'agglomération des Hauts-de-Bièvre, du département, de la région Île-de-France et qui souhaite rester à l'écoute des différents publics pour vivre avec son temps.



ÉQUIPEMENT CULTUREL

Un conservatoire qui rayonne sur le territoire

Le conservatoire à rayonnement départemental de Bourg-la-Reine/Sceaux appartient au réseau dynamique formé par les cinq conservatoires de la communauté d'agglomération des Hauts-de-Bièvre.

Le 17 décembre, l'établissement organise ses portes ouvertes. L'occasion de découvrir ce lieu culturel référent sur le territoire.

Un équipement culturel reconnu

Avec 150 manifestations publiques et gratuites par saison et plus de 10 000 spectateurs chaque année, le conservatoire de musique de Bourg-la-Reine/Sceaux ne manque ni d'ambition, ni de souffle...

Et pour cause, il mobilise l'énergie de 1200 élèves et la passion de 75 professeurs qui enseignent pas moins de 43 disciplines. Ouverte sur l'extérieur, la structure multiplie les projets et les partenariats comme en témoignent ses interventions en milieu scolaire qui profitent à plus de 1500 élèves d'écoles élémentaires. La particularité de l'établissement réside aussi dans la variété des parcours de formation qu'il propose et l'existence de cursus diplômants.

Trois cursus de qualité

Musique, danse et théâtre sont les enseignements dispensés par le conservatoire. Le cursus musique inclut pratique instrumentale ou vocale, formation musicale et pratique collective. Il propose également des cours d'analyse musicale ou de composition. Quant à la danse, c'est à la sensibilité des élèves qu'il est fait appel à travers l'expérimentation du mouvement et l'apprentissage des techniques. Enfin, le cursus d'art dramatique comprend, outre l'étude des grands textes du répertoire, des séances d'expression corporelle ainsi qu'un apprentissage à la mise en scène et des rencontres avec des professionnels.

- **Portes ouvertes le mercredi 17 décembre de 15h à 20h avec plusieurs prestations proposées à l'auditorium (salle Orff) ou dans le hall de l'établissement.**
- **Retrouvez l'actualité du conservatoire dans l'agenda de ce Sceaux Mag.**
- **Conservatoire de Bourg-la-Reine/Sceaux, 11/13 boulevard Carnot à Bourg-la-Reine. Tél. : 01 41 87 12 84.**



Ça bouge à Sceaux



Extrait de *Mémoires tsiganes, l'autre génocide*.



Extrait de *Timbuktu*.



LOISIRS

Exposition et Graines de stars

L'Animathèque MJC propose une exposition des artistes scéens Sylvie Patte et Tanguy Besset et étend son offre avec deux nouveaux ateliers dédiés aux enfants âgés de 6 à 10 ans.

Sylvie Patte et Tanguy Besset, artistes scéens, présentent leurs créations graphiques philatéliques du 2 au 18 décembre à l'Animathèque MJC, mais également des affiches, des catalogues et des carnets. Un atelier de mail-art est organisé pendant l'exposition. Rencontrez les artistes lors du vernissage le 2 décembre à 19h.

L'atelier *Graines d'artistes* permet aux plus jeunes de s'initier à la pratique des arts plastiques. Il sera animé par Zofia Lipecka, artiste contemporaine. Rendez-vous tous les lundis de 16h à 17h30.

Autre atelier, celui de *Graines d'acteur*, animé par Jacques Dupont, comédien et professeur de théâtre à l'Animathèque MJC, tous les jeudis de 16h à 17h30 à partir de janvier 2015.

→ **Animathèque MJC,**
21 rue des Écoles.
Tél. : 01 43 50 05 96.
www.mjcsceaux.com.

CINÉMA TRIANON

Histoire et témoignages

Le cinéma Trianon propose deux soirées exceptionnelles pour débattre autour de sujets faisant référence à l'actualité et à l'histoire contemporaine.

Mémoires tsiganes, l'autre génocide

La Ligue internationale contre le racisme et l'antisémitisme (Licra) organise une soirée-débat **le 11 décembre à 20h30** autour du documentaire *Mémoires tsiganes, l'autre génocide*. En présence de la réalisatrice Juliette Jourdan, la soirée sera animée par Antoine Spire, journaliste et écrivain. À partir du témoignage des derniers survivants et d'images d'archives pour la plupart inédites, le documentaire raconte l'histoire oubliée de la persécution des Tsiganes par les Nazis et leurs alliés en Europe.

→ Renseignements : banlieuesud@licra.org

Timbuktu

L'association Les Amis du cinéma Trianon invite les Scéens à la projection du film *Timbuktu*, **le 18 décembre à 20h30** en présence du père Georges Vandenbeusch. Curé de la paroisse Saint-Jean-Baptiste de 2002 à 2011, il a été enlevé en octobre 2013 par la secte islamique Boko Haram et retenu captif sept semaines au Nigéria. Le film d'Abderrahmane Sissako illustre avec force la montée du fanatisme religieux à travers le quotidien d'un éleveur touareg dont la vie est subitement bouleversée par un groupe d'islamistes radicaux qui investit la ville de Tombouctou et impose la charia.

→ Renseignements : **Maria Hebrail sur**
maria.hebrail@free.fr

→ **Cinéma Trianon, 3 bis rue Marguerite-Renaudin. Tél. : 01 46 61 20 52.**

ÉVÈNEMENT

THÉÂTRE ET MUSIQUE À DOMICILE

Le conservatoire de musique de Bourg-la-Reine/Sceaux, l'Animathèque MJC, le centre social et culturel des Blagis (CSCB) et la ville de Sceaux vous proposent d'accueillir chez vous, le temps d'une soirée, un spectacle mêlant théâtre et musique. Vous pourrez y convier vos proches, amis et voisins. Inscrivez-vous dès maintenant pour bénéficier de cette offre au cours du premier trimestre 2015.

→ Renseignements : direction de l'Action culturelle et du patrimoine,
01 41 13 32 52 ou culture@sceaux.fr.



Ça bouge à Sceaux



CONFÉRENCE

Romantisme musical

Le 12 décembre, l'association Les rencontres littéraires et artistiques de Sceaux accueille Alain Duault, animateur sur Radio Classique des émissions *Duault Classique* et *l'Invité Classique*, dans le cadre d'une conférence ayant pour thème *Le Romantisme dans la musique*.

Au 18^e siècle, le berceau de la musique classique est l'Italie, du fait de l'extraordinaire développement de l'art lyrique. Si le romantisme musical gagne peu à peu toute l'Europe, c'est en Allemagne qu'il sera le plus fort au 19^e siècle. On y retrouve des sources d'inspiration littéraire tels que le mythe de Faust, les formes nouvelles comme le poème symphonique, la ballade ou encore le piano confident.

Ce sont ces éléments artistiques, constitutifs du romantisme musical, qu'Alain Duault évoquera à travers de nombreuses œuvres musicales.

→ Le 12 décembre à 14h30, à l'auditorium du conservatoire de Bourg-la-Reine/Sceaux, 11/13 boulevard Carnot. Tél. : 01 41 87 12 84.



BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

Une offre culturelle enrichie

La bibliothèque municipale développe son offre culturelle d'accès à distance de ressources numériques.

Offre en ligne élargie

La bibliothèque municipale élargie son offre en ligne afin de satisfaire le plus grand nombre. Ses dernières acquisitions témoignent en effet de sa volonté de répondre aux besoins exprimés par ses différents publics. Au programme : le bouquet *Europresse* qui permet d'accéder à 1500 titres de presse ; *Toutapprendre* pour réviser le code de la route ; *Vodeclit* qui donne accès à des vidéos commentées concernant l'informatique, la bureautique, les réseaux sociaux et *Assimil* pour apprendre les langues étrangères. Le public a également accès désormais aux ressources numériques de la Cité de la musique. Ces services sont accessibles en

ligne depuis chez soi. Pour accéder à l'ensemble de ces ressources, il faut être inscrit à la bibliothèque. Après authentification sur le portail de la bibliothèque, vous pourrez accéder aux menus spéciaux de la rubrique Numérique.

Séries télévisées

La bibliothèque municipale enrichit également ses collections DVD avec l'acquisition d'une vingtaine de séries télévisées, tous genres confondus, dont certaines sont en version intégrale. Après *Mad Men* ou *Walking Dead*, elle propose aujourd'hui les séries telles que *Breaking Bad* (Emmy Awards), *True Détective*, *The Good Wife* (Golden Globe)...

→ Bibliothèque municipale, 7 rue Honoré-de-Balzac. Tél. : 01 46 61 66 10. <http://bibliotheque.sceaux.fr>

ÉVÈNEMENT LE CROSS DE SCEAUX FÊTE SES 40 ANS !

Organisé par la Ville, le Cross de Sceaux se déroulera le 8 février 2015 et fêtera sa 40^e édition. Un certificat médical récent (moins d'un an) de non contre-indication à la pratique de l'athlétisme ou de la course à pied en compétition est obligatoire sauf pour les coureurs déjà licenciés à l'une des fédérations françaises suivantes : athlétisme (FFA), triathlon (FFTRI), course d'orientation (FFCO) ou pentathlon moderne (FFP). Nouveautés de cette 40^e édition 2015 : un « 5 kilomètres » et un « 10 kilomètres », ouverts à tous.

→ Renseignements auprès de la direction de l'Action sportive de la ville de Sceaux au 01 41 13 33 00.

Ça bouge à Sceaux



Portrait

**→ Léonard Prain :
Le théâtre, une passion**

Léonard Prain est un jeune comédien de 25 ans qui nourrit une passion dévorante pour le théâtre et la transmet aux Scéens ! Après un passage à l'Animathèque MJC en tant que professeur, il transmet depuis un an les techniques à des élèves des cours de théâtre du centre social et culturel des Blagis.

« Petits ou grands, mes élèves viennent prendre une dose de théâtre avec le même enthousiasme ! » confie-t-il. *« Leur faire découvrir des auteurs, leur enseigner des techniques de jeu et réaliser un spectacle en fin d'année, c'est exactement ce que j'ai vécu étant plus jeune et le transmettre à mon tour est très enrichissant »,* souligne avec enthousiasme le jeune homme qui a choisi de faire de sa passion un métier.

Après un baccalauréat scientifique, Léonard Prain entre directement en formation aux cours Simon, puis au studio théâtre d'Asnières-sur-Seine. Parallèlement, il crée sa compagnie *C'est-pas-du-jeu* qui lui offre la possibilité de présenter un spectacle tout public, constitué de pièces courtes de Jean Tardieu *De quoi parlez-vous ?* Le succès est au rendez-vous. Joué et remarqué au festival d'Avignon en juillet dernier, ce spectacle a été joué à Paris, au Lucernaire, puis repris à la Manufacture des Abbesses pour plusieurs représentations qui sont prévues jusqu'au 30 décembre.

EXPOSITION

À voir avec le cœur

Du 6 au 18 décembre, le centre social et culturel des Blagis (CSCB) propose une exposition de sculptures réalisées par les membres de l'association Valentin Haüy sur le thème "Amours".

Dépasser le handicap

Les mains peuvent déceler les formes dans la nuit, elles peuvent aussi en créer. C'est bien ce que démontrent les personnes aveugles ou malvoyantes participant à l'atelier de sculpture-modelage de l'association Valentin Haüy. *« Cette exposition, qui s'inspire librement des dictons populaires tels que "L'amour rend aveugle" ou encore "On ne voit bien qu'avec le cœur" a conduit les participants à retenir le thème d'Amours »,* souligne Tristan de Carné, responsable de l'atelier du comité sud

92 de l'association Valentin Haüy. À travers ces sculptures de terre cuite, dont la réalisation fait appel à des techniques variées, tous les aspects de ce thème universel y sont représentés avec tact et sensibilité : amour maternel, amour mystique. Cette exposition souligne une nouvelle fois *« la capacité des personnes aveugles ou malvoyantes à dépasser leur handicap »,* conclut Tristan de Carné. Une exposition à découvrir sans tarder afin de soutenir l'autonomie des personnes déficientes visuelles, trop souvent isolées.

→ CSCB, 2 rue du Docteur-Roux.
Tél. : 01 41 87 06 10.

→ AVH-Comité sud 92 - Tél. 01 55 52 06 06.
comite.sud92@avh.asso.fr
www.avh-sud92.org

CONCERT FREE SONGS TRIO

Le groupe de jazz Free Songs trio (trompette, guitare et basse) se produira **le 13 décembre à 16h** à la bibliothèque municipale. Il proposera un répertoire puisant dans les œuvres de Brassens, Barbara, Gainsbourg, Aznavour ainsi que des standards de jazz américain.

→ Free Songs Trio, de Yann Viet, le 13 décembre à 16h, à la bibliothèque municipale, 7 rue Honoré-de-Balzac. Tél. : 01 46 61 66 10.



Ça bouge à Sceaux



L'actu des clubs

→ **Résultats sportifs**

• **Tennis de table**

Équipe 1 : Pré-régional

Sceaux - Neuilly 6 : 25 à 17
 Montrouge - Sceaux : 17 à 25
 Classement : 1^{er} ex-aequo
 avec 3 victoires et 1 nul

Équipe 2 : Départemental 1

Sceaux - Neuilly 7 : 25 à 17
 Classement : 4^e avec 2 victoires
 et 2 défaites

Équipe 3 : Départemental 1

Sceaux - Puteaux 4 : 18 à 23
 Classement : 3^e avec 2 victoires,
 1 nul et 1 défaite

Équipe 4 : Départemental 2

Sceaux - Châtenay-Malabry :
 26 à 16
 Classement : 4^e avec 2 victoires
 et 2 défaites

• **Basket**

Équipe masculine NM2

Sceaux - Brest : 81 à 63
 Gravenchon - Sceaux : 73 à 74
 Vanves - Sceaux : 81 à 69
 Classement : 11^e avec 2 victoires
 et 5 défaites

Équipe féminine NF2

Ronchin - Sceaux : 70 à 59
 Sceaux - Roanne : 61 à 74
 Sceaux - Mulhouse : 66 à 67
 Classement : 11^e avec 1 victoire
 et 6 défaites

→ **Retrouvez les résultats des clubs sur www.sceaux.fr, rubrique Sport.**



LITTÉRATURE

Tournez la page

Votre magazine vous invite à découvrir trois auteurs scéens de talent. Autant d'occasions de tourner la page... au coin du feu.

Mémoires, correspondances et dessins 1891-1918

Delphine est l'arrière petite-fille de Paul Montoy. Elle a rassemblé des correspondances et dessins que ce dernier a réalisés depuis ses premiers souvenirs d'enfance jusqu'au déclenchement de la Première Guerre mondiale. Un récit autobiographique qui nous fait voyager de Châtenay-Malabry jusqu'au fin fond de l'Algérie avec réalisme et humour.

→ www.paulmontoy.over-blog.com

Amédée

Henri Carlioz a effectué toute sa carrière de chirurgien pédiatre à l'hôpital Saint-Vincent-de-Paul et à l'hôpital Trousseau à Paris.

À la retraite depuis 1998, il se consacre à l'écriture.

Dans *Amédée*, il raconte l'histoire d'un homme né en 1780, mais dont l'aspect est celui d'un homme jeune en parfaite santé. Les examens biologiques auxquels il s'est soumis montrent pourtant de troublantes et rares anomalies. Alors, imposture ?

À vous de le découvrir.

→ <http://annaeditions.com>

Le lapin bleu de petit Paul

Martine Papiernik raconte l'histoire d'Odette, chercheuse déçue et vieillissante, qui observe ses anciens collègues à leur insu depuis son "belvédère". Chaque jour, elle consigne par écrit leurs allées et venues devant la faculté. Un polar captivant à dévorer sans modération.

→ www.terredauteurs.fr

PISCINE DES BLAGIS FERMETURE EXCEPTIONNELLE

La piscine intercommunale des Blagis sera fermée pour arrêt technique **du lundi 15 décembre 2014 au dimanche 4 janvier 2015 inclus**. En dehors de ces jours de fermeture exceptionnels, la piscine vous accueille toute l'année, sept jours sur sept, aux horaires d'ouverture indiqués sur www.agglo-hautsdebievre.fr, rubrique Culture/loisirs.

→ **Piscine des Blagis, 5 rue de l'Yser. Tél. : 01 55 59 67 90.**



Sylvie et Stéphane, nouveaux propriétaires depuis 6 mois de la boucherie du Parc de Sceaux, sont à votre service avec tous les membres de leur équipe.

Ils ont sélectionné pour vous **les meilleurs viandes de notre terroir** : côtes de boeuf maturation 8 à 12 semaines en chambre froide, un goût et une tendreté inégalés, agneaux fermier des Pyrénées et du Poitou, quelques agneaux pré-salés, veaux de lait du limousin, porcs ibérico, un grand choix de spécialités bouchères crues et de volailles haut de gamme et pour agrémenter vos repas de fin d'année le foie gras maison.

Boucherie du parc de Sceaux - 39, rue Houdan - 01 46 61 00 52

GROUPE SCOLAIRE SAINTE JEANNE D'ARC

ÉCOLE ...

MATERNELLE ET PRIMAIRE :

- Éveil musical et linguistique dès la maternelle
- Anglais dès le CP
- Éducation physique
- Étude dirigée le soir
- Atelier périscolaire culturel



Sainte Jeanne d'Arc

... et COLLÈGE :

- 2 langues vivantes dès la 6^e
Anglais et allemand
Anglais et espagnol
Anglais et italien
- 3 langues vivantes en 4^e
• Latin et grec
• Mandarin et Russe
en option le mercredi
- Passage des examens de Cambridge

CLUB DU SOIR DE 18H À 20H ET CLUB DU MERCREDI DE 13H À 19H POUR LE PRIMAIRE

ÉCOLE : 7, rue du Docteur Berger - 92330 SCEAUX - Tél. : 01 41 13 07 95

COLLÈGE : 27, rue des Imbergères - 92330 SCEAUX - Tél. : 01 41 13 07 87

RER B, station SCEAUX

Bus : 128 - 192 - 395



Création de jardin,
terrasse, bassin ;
arrosage automatique,
éclairage extérieur...

Entretien de jardin
à la carte ou à l'année

Contact,
renseignements
Philippe Foucher :
06 24 26 70 88

contact@bogarden.fr
→ www.bogarden.fr


bö garden
créateur de jardins et terrasses

Atelier/Dépot 4, avenue Georges Goussot - 94100 Saint-Maur des Fossés



*« Mes courses quand je veux,
comme je veux chez mes commerçants
c'est à Sceaux et maintenant »*

SCEAUX-SHOPPING.COM

Essayez ! Découvrez la conciergerie numérique de proximité sur www.sceaux-shopping.com !

Ar'mony

4 place de Brühl

Au porcelet rose

41 rue Houdan

Aux couleurs de Florian

1 ter rue Florian

Bagel station

114 bis rue Houdan

Bag plus

8 rue Bergeret-de-Frouville

Bionature

1 rue Marguerite-Renaudin

Body minute

182 rue Houdan

Boren exploits photos

18 avenue Georges-Clemenceau

By Enzo

3 rue Michel Charaire

Chocolat passion

43 rue Houdan

Domisport

72 avenue Jean-Perrin

Du fil en aiguille

21 rue Houdan

Enzo blue

51 rue Houdan

Helen

112 rue Houdan

Hop-Hop Nice and Fun

7 boulevard Desgranges

Houda

140 avenue du Général-Leclerc

Invitation au voyage

2 rue Marguerite-Renaudin

Karr-Lichou crêpes

avenue de la Gare, face à la gare RER de Robinson

Le festin d'Italie

39 rue Houdan

Le fleuriste du coin

150 avenue du Général-Leclerc

Le fromager de Sceaux

37 rue Houdan

Le lièvre et la tortue

2-4 allée des Fontaines

Le roi lire

4 rue Florian

Lézard créatif

93 rue Houdan

Lissac optique

8 place du Général-de-Gaulle

Lumière et objet

26 rue des Écoles
(point de collecte Cityssimo)

Lynx optique

12 rue Honoré-de-Balzac

Mamzelle Zaza

2 bis rue des Écoles

Mimmo traiteur

16 place du Général-de-Gaulle

Pâtisserie NY Colbert

49 rue Houdan

Poissonnerie des Quatre-Chemins

1 avenue des Quatre-Chemins

Une idée derrière la tête

8 rue du Docteur-Berger

ASSOCIATIONS

Communiqués

• Bienvenue à Sceaux

Expositions : *Caravage et les Caravagesques* au Louvre ; *le Japon au fil des saisons* ; *Baccarat* ; *Impression, Soleil levant* ; *les Mayas* ; *Sonia Delaunay* ; *Bella* dans la peinture italienne de la Renaissance.
Visites : l'hôtel de Villars, l'hôtel de Lauzun, la Cité du Cinéma, l'entreprise Kubli.
Conférence avec goûter chez Jacques Prévert.
Déjeuner à La Petite Chaise, restaurant fondé en 1680.
Noël brésilien avec carnaval, costumes resplendissants et déjeuner typique, pour clore l'année 2014 dans une ambiance festive et colorée !

→ Tél. : 01 46 60 55 27 (avant 18h), 01 46 83 02 04 (après 18h). Permanences de 10h30 à 11h30 (sauf mercredi et week-end) au 14 ter rue des Imbergères.

• Sceaux culture, loisirs et amitié

Expositions : *Splendeur des Han* ; *Baccarat* ; *Émile Bernard* ; *Impression, soleil levant* ; *Paul Durand-Ruel* ; *Le Kâma-Sûtra*.
Visites : tribunal de commerce ; hôtel de Charost, résidence des Ambassadeurs de Grande-Bretagne.
Activités : faire ses courses sans se ruiner ; apprendre à se maquiller ; dîner à la ferme pour fêter Noël ; confection de foie gras ; découverte des vins et vignobles ; café-philo ; Paris la nuit et promenade en bateau ; cycle de gestion de patrimoine et loi de finances 2015 ; etc.
Spectacles (prix réduits) : théâtre : *La colère du Tigre*, *Le tombeur* ; concerts *Pasdeloup* ; théâtre des Gémeaux.

→ www.scla-asso.fr ou 01 46 60 94 00.

• Secours catholique

Dans le cadre de la campagne nationale *10 millions d'étoiles*, le Secours catholique proposera à la vente des bougies et petits objets les 20 et 21 décembre dans la rue Houdan (partie piétonne) afin de soutenir deux projets à dimension locale et internationale. Le premier doit permettre d'aider des enfants à partir en vacances avec leur famille ; le second vise à soutenir l'action de Caritas Bangladesh qui œuvre pour l'accès à l'éducation d'enfants défavorisés.

→ Renseignements : Secours catholique de Sceaux, tél. : 01 46 60 56 02.

• Cortège de Noël avec les Amis de Saint-Jean-Baptiste

Comme chaque année, la paroisse Saint-Jean-Baptiste vous invite à suivre le cortège de Noël. Cet événement, qui mêle fête chrétienne et tradition populaire, célèbre la naissance de l'enfant Jésus. Marie et Joseph ouvriront le cortège qui partira de la place du Général-de-Gaulle le mercredi 24 décembre à 15h30. Ils seront suivis d'une troupe d'anges et de bergers et seront accompagnés de musiciens et de chanteurs. Les Scéens sont conviés à participer à cette chorale improvisée. À 16h, rendez-vous à l'église pour écouter un conte de Noël et découvrir la crèche vivante.

AUDITION CONSEIL le spécialiste de l'audition à Sceaux



Delphine GERSTLÉ
Audioprothésiste diplômée d'État

SCEAUX
2, avenue Charles Peguy
(proche de la Poste - Centre Ville)
01 46 61 51 32

Bonjour,
Je vous invite aux journées DE L'AUDITION ET DU CONSEIL

Découvrez les nouvelles aides auditives numériques :

- Les aides auditives "invisibles"
- Confortables et discrètes
- Des solutions rechargeables
- Compatibles avec la télévision et le téléphone

Prenez rendez-vous
et bénéficiez de nos offres spéciales

SIEMENS



(1) test non médical (2) sur prescription médicale ORL (3) voir conditions au centre

**BILAN
GRATUIT**
de votre
audition⁽¹⁾

**ESSAI
CHEZ VOUS**
D'UNE SOLUTION
AUDITIVE⁽²⁾

**GARANTIE
4 ANS⁽³⁾**
de vos aides
auditives
perte / vol
casse / panne

auditionnouvelle
centre de correction auditive





Un magasin pas comme les autres !

Prix Collectivités - GROSSISTES

Référencé par «PARIS PAS CHER»



- 25 %

Salons
Séjours
Chambres
Fauteuils Relax
Literies
Cuisines
Aménagement
de placards

64, avenue Raymond Croland - 92350 Le Plessis-Robinson
01 47 02 15 66 Site : www.fradett-meubles.fr Parking à l'arrière du magasin

DU FIL EN AIGUILLE
Mercerie & retouches

Armor-lux
Maillots de corps,
vêtements de nuit

Eminence
Sous-vêtements,
pyjamas

01 43 50 90 73

21 rue Houdan
Intérieur cour - 92330 Sceaux



ISOLATION - RAVALEMENT - MENUISERIE



isole vos murs, fenêtres et combles !

fcaweb.fr

01 41 87 08 25



Réservez
votre espace publicitaire
dans le magazine
DE SCEAUX

Carole Malek
06 24 62 49 99



Pour les fêtes venez découvrir
notre nouvelle collection !



Le lièvre et la tortue

2/4 allée des Fontaines - 92330 SCEAUX
Tél. : 01 41 13 81 93 - lelievre-et-latortue@orange.fr

Bon à savoir

Menus au restaurant scolaire

Du 8 au 12 décembre

LUNDI

Tomates et maïs à la vinaigrette
Concombre et maïs à la vinaigrette
Boulettes d'agneau au thym
Haricots verts extra-fins
Semoule
Fromages au choix
Ananas au sirop
Poire au sirop

MARDI

Potage du Crécy maison
Pizza à la volaille
Salade verte
Crème anglaise
Cake au chocolat maison

MERCREDI

Salade nantaise
Salade harmonie
Rôti de dinde au jus
Tortis
Lentilles bio 
Petit-suisse nature et sucre
Petit-suisse aux fruits
Compote de pommes
Compote pomme-banane

JEUDI

Salade coleslaw maison
Salade farandole
Omelette nature
Pommes rissolées
Carottes Vichy
Fromages au choix
Flan à la vanille
Flan au chocolat

VENDREDI

Cake courgette-emmental maison
Steak haché
Filet de cabillaud sauce à l'oseille
Printanière de légumes
Épinards à la crème
Fromage blanc nature bio 
et sucre
Yaourt nature bio  et sucre
Fruit de saison

Du 15 au 19 décembre

LUNDI

Radis beurre
Rillettes aux deux poissons maison
Lasagnes à la bolognaise
Salade verte
Yaourt nature bio  et sucre
Fromage blanc nature bio  et sucre
Fruit de saison

MARDI

Betteraves / **Chou blanc**
Filet de colin à la meunière
Chou-fleur à la crème
Pommes à la vapeur
Fromages au choix
Liégeois au chocolat
Liégeois à la vanille

MERCREDI

Salade écolière maison
Riz niçois
Bœuf braisé sauce bourguignonne
Carottes braisées
Jardinière de légumes
Yaourt bio aromatisé 
Fromage blanc bio aromatisé 
Fruit de saison bio 

JEUDI

Menu de Noël
Jus d'orange
Salade gourmande au caramel
Rillettes de saumon
Sauté de chapon sauce forestière
Pommes de pin forestines
Haricots verts et marrons
Crème anglaise
Moelleux aux marrons maison
Père Noël en chocolat
Clémentine de Noël

VENDREDI

Tomates à la vinaigrette
Laitue Iceberg
Pavé de poisson mariné au thym
Semoule / Petits pois
Fromages au choix
Compote pomme-banane
Compote pomme-framboise

Du 22 au 26 décembre

LUNDI

Carottes râpées maison
Céleri rémoulade
Jambon blanc
Rôti de dinde
Coquillettes
Petits pois
Yaourt nature bio  et sucre
Fromage blanc nature bio  et sucre
Fruit

MARDI

Potage du cultivateur maison
Émincé de dinde
sauce au camembert
Brocolis
Pommes rissolées
Fromages au choix
Riz au lait maison

MERCREDI

Salade de mâche
Laitue Iceberg
Sauté de bœuf sauce grand-mère
Pommes smiles
Carottes Vichy
Crème anglaise
Financier maison
Clémentine de Noël
Papillote

JEUDI

Férié

VENDREDI

Cake au thon maison
Queue de saumon sauce Nantua
Haricots verts extra-fins
Riz pilaf
Yaourt bio aromatisé 
Fromage blanc bio aux fruits 
Salade de fruits fraîche

Du 29 décembre 2014
au 2 janvier 2015

LUNDI

Betteraves à la vinaigrette
Maïs à la vinaigrette
Couscous poulet/merguez
Yaourt nature et sucre
Yaourt aromatisé
Fruit de saison

MARDI

Saucisson sec et cornichons
Roulade de volaille et cornichons
Pépites de colin pané
Riz créole
Haricots verts
Fromages au choix
Compote pomme-fraise
Compote pomme-banane

MERCREDI

Cake aux carottes maison
Rôti de veau sauce aux olives
Chou-fleur à la béchamel
Pommes à la vapeur
Fromages au choix
Fruit

JEUDI

Férié

VENDREDI

Potage Dubarry maison
Filet de colin
sauce tomate vanillée
Jeunes carottes
Semoule
Petit-suisse aux fruits
Petit-suisse nature et sucre
Cake au chocolat maison

Les parties des menus présentés ci-dessus en caractère gras ne concernent que les écoles élémentaires. Ces menus peuvent faire l'objet de modifications en fonction des recommandations de la commission des menus. Lors des vacances scolaires, les menus correspondent à ceux de l'accueil municipal de loisirs.

Le label  indique les aliments issus de l'agriculture biologique. **Le pain servi à tous les repas est bio.**

*Choix pour les enfants ne voulant pas consommer de porc dans la semaine ou de viande le vendredi.

FENÊTRE SUR

● Antony

Marché de Noël
Du 12 au 14 décembre
Place Firmin Gémier
Animations le 20 décembre
au centre-ville. Défilé et
spectacle pyrotechnique le soir
au parc Bourdeau

→ www.ville-antony.fr

● Bourg-la-Reine

Marché de Noël
Du 11 au 14 décembre
Place Condorcet

→ www.bourg-la-reine.fr
ou office de tourisme
Tél. : 01 46 61 36 41

● Châtenay-Malabry

Village de Noël
Artisans, patinoire, piste de ski
Du 10 au 14 décembre
Dans le parc du Souvenir
Français

→ www.chatenay-malabry.fr
ou 01 46 83 45 40

● Le Plessis-Robinson

Théâtre *Petit Ratafia*
À partir de 4 ans
Dimanche 14 décembre à 16h
Théâtre du Coteau

→ www.plessis-robinson.com
ou théâtre du Coteau
Tél. : 01 46 30 45 29
theatrecoateau@aliceadsl.fr

● Verrières-le-Buisson

Marché de Noël
Les 6 et 7 décembre
Au centre-ville

→ www.tourisme-verrieres-91.fr

● Wissous

Wissous Glace : véritable
patinoire. Du 20 décembre au
4 janvier 2015. Inauguration
le 17 décembre à 20h avec
Philippe Candeloro

→ Renseignements et tarifs :
www.mairie-wissous.fr
ou 01 64 47 27 06

Les annonces publiées dans Sceaux Mag sont réservées aux particuliers scéens.

Pour publier une annonce, vous pouvez remplir un formulaire à l'accueil de la mairie (122 rue Houdan), le télécharger ou effectuer votre annonce en ligne sur www.sceaux.fr. Toute personne publiant une annonce dans Sceaux Mag et sur le site de la Ville est réputée avoir pris connaissance du règlement (disponible à l'accueil de la mairie ou sur www.sceaux.fr).

● OFFRES D'EMPLOI

Cherche personne pour garder deux enfants (3 et 5 ans) après l'école, du lundi au vendredi de 16h30 ou 18h30 à 20h, selon disponibilités. Tél. : 06 77 78 66 46.

● EMPLOI SERVICES

Femme sérieuse, expérimentée, propose garde d'enfants au domicile des parents, sortie d'école, aide aux personnes âgées ou heures de ménage. Tél. : 06 13 42 35 91.

Jeune femme sérieuse, expérimentée, propose ménage, repassage, aide aux personnes âgées. Tél. : 06 69 15 11 08.

Jeune homme sérieux cherche travaux chez particulier : peinture, parquet, carrelage. Devis gratuit. Tél. : 06 37 28 67 92.

Jeune femme sérieuse cherche des heures de ménage, aide aux personnes âgées, sortie d'école, garde d'enfants au domicile des parents. Tél. : 06 51 41 81 44.

Homme cherche travaux de nettoyage dans des bureaux, escaliers, entrée et sortie de poubelles, etc. Disponible de suite. Tél. : 06 13 75 57 91.

Joindre l'utile à l'agréable : personne de confiance propose de voyager en train ou avion avec vos enfants selon votre destination. Tél. : 07 77 07 86 25.

Jeune femme cherche à faire des heures de ménage ou repassage, s'occuper de personnes âgées ou emploi de gardienne. Tél. : 06 18 45 24 46.

Educatrice à la retraite, avec expérience, propose garde d'enfants au dom. des parents le soir après l'école, et garde de personnes âgées ou heures de ménage. Tél. : 01 40 91 06 02.

Dame sérieuse cherche garde d'enfants au domicile des parents, sortie d'école, baby-sitting soir et WE, ou heures de ménage. Tél. : 06 41 33 28 30.

Femme expérimentée cherche garde de personnes âgées pour les aider dans les gestes de la vie quotidienne (préparation repas, courses). Tél. : 06 52 84 46 43.

● IMMOBILIER

Loue apt 3 p., rue Houdan, 5e étage, ascenseur, rue calme. Balcon, cuisine aménagée, chauffage collectif, cave. Loyer : 1 020 € + charges. Tél. : 06 46 52 39 28 ou 01 49 73 72 40.

Vends 3 p. 63 m², refait à neuf, cuisine équipée. Soleil, verdure, proximité écoles, RER parc de Sceaux. Direct propriétaire. Prix : 240 000 €. Tél. : 06 11 41 60 02.

Loue apt 3 p. 60 m², refait à neuf, à Bourg-la-Reine. Rue pav., proche toutes commodités, commerces, écoles, RER. Libre de suite. Loyer : 1 100 €, charges comprises. Tél. : 06 24 28 21 76.

Vends apt 3 p. à Bagneux, centre-ville, résid. avec gardien. Séjour, cuisine équipée, 2 chambres, cave, porte blindée. Prix : 214 000 €. Tél. : 06 45 60 44 59.

● VENTES

Vends 65 livres bibliothèque Rouge et Or (1957...), pour collectionneurs. Tél. : 01 46 60 30 27.

Vélo hollandais très peu utilisé, neuf, Décathlon, modèle B'TWIN Elops 3, avec porte-bagages et béquille. Prix : 160 €. Tél. : 06 64 40 53 94.

Vends manteau de fourrure marmotte allongée, taille 38. Valeur : 3 700 €, vendu 300 €. Tél. : 06 71 90 79 10.

● COURS PARTICULIERS

Elève ingénieur donne cours particuliers de math., français, physique et chimie. Bac. et brevet. Tél. : 06 60 07 55 98.

Professeur expérimenté donne cours particuliers de coréen, tous niveaux. Tél. : 06 28 22 74 95.

Professeur expérimenté donne leçons particulières de mathématiques. Tél. : 01 46 60 85 97.

Professeur certifié donne cours de math. : confiance en soi, méthodologie, bases, entraînement aux devoirs. Tél. : 06 84 78 96 04.

● DIVERS

Anidanse propose animation d'anniversaire pour enfants de 5 à 11 ans, atelier de danse, mimes, jeux, marionnettes, ateliers bijoux. Tél. : 06 64 17 64 98.

Services publics

ADIL (Agence départementale d'information sur le logement)

Le 1^{er} jeudi de chaque mois de 14h à 17h30, sur rendez-vous à l'hôtel de ville, 122 rue Houdan. Tél. : 01 41 13 33 00.

CAUE 92

Un projet d'habitation ? Le CAUE vous aide, avec la Ville, en amont d'un permis de construire ou d'une déclaration préalable. Permanence les 1^{er} et 3^e vendredis du mois sur rendez-vous, en mairie de 10h à 12h. Tél. : 01 41 13 33 00.

COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION DES HAUTS-DE-BIÈVRE

3 Centrale Parc, av. Sully-Prudhomme à Châtenay-Malabry. Tél. : 01 41 87 82 82. Fax : 01 41 87 82 83.

CONCILIATEUR DE JUSTICE

Reçoit à la mairie les 1^{er} et 3^e mardis du mois sur rendez-vous de 11h à 18h. Tél. : 01 41 13 33 00.

ÉCRIVAIN PUBLIC

Le lundi de 10h à 12h au CSCB, 2 rue du Docteur-Roux.

ESPACE INFO ÉNERGIE ET HABITAT DES HAUTS-DE-BIÈVRE

Les 1^{er} et 3^e mercredis du mois, de 14h à 17h. Hôtel de ville, 122 rue Houdan. N° vert : 0800 006 075, du lundi au vendredi, de 9h à 12h et de 14h à 17h. energiehabitat@agglo-hautsdebievre.fr

MAISON DE LA JUSTICE ET DU DROIT DES BLAGIS

8 bis rue de la Sarrazine, Bagneux. Tél. : 01 46 64 14 14. mjd.blagis@orange.fr Ouverte lundi et jeudi (de 9h à 12h et de 14h à 18h) ; mardi, mercredi et vendredi (de 9h à 12h et de 13h à 17h).

MAISON DU TOURISME

Jardin de la Ménagerie, 70 rue Houdan. Tél. : 01 46 61 19 03. maisondutourisme@sceaux.fr Ouvert du mardi au samedi de 10h à 12h30 et de 14h30 à 17h30, le dimanche de 10h à 12h30, fermé le lundi.

Services de garde

● PHARMACIES

Dimanche 7 décembre

Pharmacie Ringenbach (Bourg-la-Reine) 62 av. du Gal-Leclerc Tél. : 01 46 61 87 29

Dimanche 14 décembre

Pharmacie Miramond (Bourg-la-Reine) 135 av. du Gal-Leclerc Tél. : 01 46 61 08 52

Dimanche 21 décembre

Pharmacie des Quatre-Chemins 5 av. des Quatre-Chemins Tél. : 01 46 61 16 12

Jeu 25 décembre

Pharmacie de la Bièvre (Bourg-la-Reine) 41 boulevard Carnot Tél. : 01 46 63 07 95

Dimanche 28 décembre

Pharmacie Seyfried (Bourg-la-Reine) 96 av. du Gal-Leclerc Tél. : 01 46 61 96 96

Jeu 1^{er} janvier

Pharmacie de La Faiencerie (Bourg-la-Reine) 15 av. du Gal-Leclerc Tél. : 01 46 65 08 59

● INFIRMIÈRES

Dimanche 7 décembre

Mme Thiriet-Bouchilloux 155 rue Houdan Tél. : 06 03 05 43 73
Mme Ablin Tél. : 06 83 32 21 79

Dimanche 14 décembre

Mme Mercier 5 passage M.-Renaudin Tél. : 01 43 50 13 93

Dimanche 21 décembre

Mme Crosset / Mme Fuoco 10 rue Florian Tél. : 01 47 02 30 80

Jeu 25 décembre

Mme Loiseau Mme Saint-Joannis 22 square Robinson Tél. : 01 46 60 09 74

Dimanche 28 décembre

Mme Panzovski 10 rue Florian Tél. : 01 47 02 24 23
Mme Crépet Tél. : 06 16 97 84 74

Jeu 1^{er} janvier

Mme Thiriet-Bouchilloux 155 rue Houdan Tél. : 06 03 05 43 73
Mme Ablin Tél. : 06 83 32 21 79

Ouverture de cabinet

- Clémence Bridey a ouvert son cabinet d'ostéopathie au 153 rue Houdan. Tél. : 07 82 97 49 09.
- Isabelle Canoui de Cayron, psychopraticienne, a ouvert son cabinet de psychothérapie et de remédiation scolaire au 56 rue de la Marne. Tél. : 06 75 06 66 35 - icanoui@free.fr



LES HAUTS-DE-BIÈVRE
COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION

Collecte des déchets La collecte sélective

Les déchets végétaux



Collectés sur l'ensemble de la ville tous les mardis matin, du 11 mars au 9 décembre inclus. La collecte se fait dans des bacs distribués aux foyers concernés. Les sacs biodégradables seront toujours collectés mais ne seront plus fournis.

Les objets encombrants



Secteur 1 : les lundis 1^{er} et 15 décembre. Secteur 2 : les lundis 8 et 22 décembre. Secteur 3 - Résidence des Bas-Coudrais : tous les lundis matin.

Les déchets toxiques



Les déchets toxiques doivent être apportés au camion Planète. Prochaines collectes le samedi 6 décembre de 10h à 12h, parking de Gaulle et de 14h à 16h place des Ailantes aux Blagis.



Pour rappel, chacun peut obtenir son calendrier de collecte personnalisé sur le site Internet de la Communauté d'agglomération (www.agglo-hautsdebievre.fr) en tapant son adresse.

→ Déchetterie communautaire à Verrières-le-Buisson. Horaires d'ouverture : du lundi au samedi de 10h à 12h15 et de 13h30 à 18h30, le dimanche de 9h à 12h15 (horaires valables jusqu'au 1^{er} mars 2015).

→ Communauté d'agglomération des Hauts-de-Bievre, service Environnement. Tél. : 01 41 87 81 61 infodechets@agglo-hautsdebievre.fr

Les informations, chiffres et opinions dans les tribunes ci-dessous sont placés sous la seule responsabilité de leurs auteurs.

Groupe : Vivre à Sceaux - Majorité municipale (UDI, UMP, sans étiquette)

Sceaux croit en l'avenir de ses étudiants.

Si Sceaux est aujourd'hui une ville universitaire qui compte environ 10 000 étudiants sur son territoire, c'est le résultat d'une volonté d'inscrire le destin de la ville dans une dynamique culturelle et intellectuelle. Les efforts déployés par les équipes municipales successives dans ces projets ont permis l'installation d'établissements d'enseignement supérieur de qualité à Sceaux. Au fil des années, cette volonté politique s'est concrétisée en forgeant l'identité d'une ville de talents reconnus par tous. Sceaux est ainsi, aujourd'hui, l'un des pôles étudiants les plus importants de la région francilienne. Plus qu'un atout, c'est une vraie richesse, aussi bien pour l'animation que pour le dynamisme de la ville.

Ne nous y trompons pas, l'attractivité d'une ville de 20 000 habitants s'accroît par l'activité des 10 000 étudiants et des milliers de professionnels de l'enseignement présents à Sceaux dans la journée. C'est pour toutes ces raisons que la majorité municipale s'est engagée à promouvoir et favoriser les liens entre les membres de la vie étudiante

scénario et les acteurs territoriaux. La démarche de Campus urbain a permis de poser les premiers jalons pour soutenir les besoins des étudiants par des actions concrètes. Une des problématiques pour les étudiants est la question du logement. La majorité municipale travaille en faveur du logement étudiant en engageant la réalisation de trois projets de résidence universitaire dans la ville, dont l'une va ouvrir ses portes dans quelques semaines. Conscients des problèmes liés à la mobilité des étudiants, nous avons également souhaité favoriser les déplacements doux en leur offrant la possibilité de louer des vélos.

Mieux accueillir les étudiants étrangers contribue également à renforcer l'image de la ville et à lui apporter une notoriété internationale.

Engagée au côté des associations locales afin de favoriser le lien entre les étudiants et les habitants, la démarche Sceaux campus encourage les échanges avec les Scéens et les Scéennes. Les élus de la majorité municipale souhaitent promouvoir cette

richesse immatérielle qui participe pleinement à l'identité de notre ville. Dans la nouvelle métropole parisienne, il est essentiel de préserver les lieux de la formation et de la connaissance au cœur de la cité.

Croire en l'avenir des étudiants, c'est construire les futurs talents.

Les élus de la majorité municipale souhaitent à tous les Scéens et à leurs proches de très belles fêtes de fin d'année, dans la ville qui reste celle que nous aimons.

→ **Les élus de la majorité municipale de Sceaux : Jean-Philippe Allardi, Catherine Arnould, Claire Beillard-Boudada, Sylvie Bléry-Touchet, Sakina Bohu, Chantal Brault, Francis Brunelle, Isabelle Drancy, Thibault Hennion, Roselyne Holuigue-Lerouge, Othmane Khaoua, Philippe Laurent, Timothé Lefebvre, Thierry Legros, Catherine Lequeux, Liza Magri, Jean-Louis Oheix, Patrice Pattée, Bruno Philippe, Monique Pourcelot, Florence Presson, Jean-Pierre Riotton, Pauline Schmidt, Xavier Tamby, Philippe Tastes et Claire Vigneron.**
contact@vivreasceaux.com

Groupe : Sceaux pour Tous

(PS, EELV, Génération Écologie, MRC, PRG et citoyens de la société civile)

Soutenons nos commerces !

Plusieurs commerçants de la rue des Écoles nous ont interpellés sur les difficultés qu'ils rencontrent. Certains pourraient même être contraints de cesser leur activité. À plusieurs reprises, ils ont sollicités l'aide de la mairie, sans succès.

Beaucoup est fait pour la rue Houdan mais peu pour le reste de Sceaux. Nous demandons à la majorité de réagir !

Pour la rue des Écoles, nous proposons que des arrêts minutes soient installés ainsi que des éclairages et un panneau signalétique en début de rue avec le nom des commerces.

Il faut ensuite créer des animations régulières et en cette période de fêtes installer des décorations dans tous les quartiers commerçants de la ville, Blagis et Robinson compris.

Nous invitons enfin les Scéens à soutenir tous nos commerçants.

→ **Les élus Sceaux pour Tous : Benjamin Lanier, Sophie Ganne-Moison, Hachem Alaoui.** contact@sceauxpourtous.fr

Groupe : La Voix des Scéens

BUDGET 2014 : TROP BELLE LA MARIÉE !

Avant les municipales, le maire sortant vantait son budget 2014 et sa capacité à stabiliser la dette de la ville. Cette « performance » bien opportune impliquait la vente de propriétés de la ville.

Une fois élu, il fait voter en septembre par sa majorité une **modification annulant une recette de cession de terrain (av J. Guesde) de 4 millions d'euros (4M€) inscrite indûment** car elle n'a pas fait l'objet d'un compromis de vente

Bilan : 2,7 M€ d'investissements annulés et nécessité d'un nouvel emprunt de la ville de 1,9 M€ aggravant la dette.

Le maire (spécialiste en finances des collectivités locales ?) a-t-il commis une « erreur » grossière ou s'est-il livré à une manipulation préélectorale délibérée ? L'enfumage se poursuit.

Aux électeurs floués de juger.

→ **J.-J. Campan, C. Debon, H. Douceron,** contact@lavoixdessceens.com, BP56, 92330 Sceaux ; www.lavoixdessceens.com

Conseiller municipal n'appartenant à aucun groupe

Redonnons son âme à la ligne de Sceaux !

Chacun campe sur ses positions et les voyageurs - appelés à tort "usagers" - pâtissent du manque de régularité de notre ligne B. Profitons de l'aménagement du pôle Robinson pour remettre le fonctionnement à plat en collaboration avec les autorités compétentes, RATP, STIF, SNCF... Avec l'afflux d'habitants et de salariés, gageons que les difficultés vont s'accroître. Saisissons cette opportunité pour redonner son nom au terminus : Sceaux-Robinson et non Robinson.

Nous devons être la seule ville de France à avoir pour nom de gare terminus le nom d'une ville voisine ! Le tronçon Bourglala-Reine / Sceaux est considéré par certains comme un "appendice gênant". Protégeons-le ! Le respect des voyageurs commencent par un respect des horaires et de la sécurité. Continuons à faire pression avec les associations qui se mobilisent chaque jour.

→ **Christian Lancrenon**

ÉTAT CIVIL

• Naissances

enregistrées du 16 octobre
au 15 novembre 2014

Louise Magis - Iris Belli Carre - Sienna Krüger - Antonia Hantar - Meïssa Koré - Marie Luangraj - Pauline Molin - Louis Rousseau - Aymen Atse - Ines Zarrouk - Roman Masyukov - Louise Lattes - Eloane Bourgade.

• Mariage

enregistré du 16 octobre
au 15 novembre 2014

Franck Cavatz et Anne Dutheil.

• Décès

enregistrés 16 octobre
au 15 novembre 2014

René Courtel - Marie Grosraud épouse Gossé - Jean Fricoteaux - Jean Butel - Bernard Renaud - Odile Duch veuve Pierson - Pierre Binart - Bernard Lebrun - Gilbert Rateau - Marc Berthelot - Jean Fournier.



Pour contacter la mairie

Hôtel de ville

122 rue Houdan, 92331 Sceaux cedex
Tél. : 01 41 13 33 00
sceauxinfomairie@sceaux.fr
www.sceaux.fr

Les services municipaux

Hôtel de ville, 122 rue Houdan, 92330 Sceaux
ouvert du lundi au vendredi : 8h30 à 12h et 13h30
à 17h30. Et le samedi matin de 9h à 12h :
permanences des services Sceaux info mairie
et Population et citoyenneté.

Accueil info mairie Les Blagis

10 rue du Docteur-Roux, 92330 Sceaux
ouvert du mardi au vendredi de 8h30 à 12h
et le samedi de 9h à 12h.

Vous souhaitez adresser une suggestion, une information ou une demande à la Ville ?

Adressez de préférence un courrier sur papier à :

Monsieur le maire, Hôtel de ville,

122 rue Houdan, 92331 Sceaux cedex

Chaque courrier est enregistré et fait l'objet d'un suivi
spécifique.

Soucieuse de la qualité du service rendu, la Ville
veillera à ce qu'une réponse complète vous soit
apportée dans les meilleurs délais.

sceauxinfomairie@sceaux.fr : la garantie d'une meilleure qualité de service

L'utilisation de cette adresse électronique unique
garantira qualité et rapidité de réponse. Votre
message fera l'objet d'un accusé de réception et sera
traité dans les meilleurs délais. Si votre demande ou
question requiert une étude plus approfondie qu'une
simple demande d'information, elle sera transmise au
service municipal compétent et au maire. La réponse
vous sera fournie par courriel ou par courrier.

Vos élus

MAIRE DE SCEAUX

Philippe Laurent
reçoit sur rendez-vous
à la mairie de Sceaux
Secrétariat : 01 41 13 33 06

ADJOINTS AU MAIRE

Chantal Brault
Politique familiale et
petite enfance, vie scolaire
et péri-scolaire, jeunesse,
engagement citoyen et
relations internationales
conseiller communautaire

Jean-Philippe Allardi

Culture, patrimoine,
esthétique urbaine,
campus urbain
conseiller communautaire

Sylvie Bléry-Touchet

Vie économique, commerce,
artisanat, tourisme

Francis Brunelle

Action sociale, prévention,
santé

Florence Presson

Ville numérique,
développement durable
et transition énergétique

Patrice Pattée

Urbanisme, espace public,
mobilité

Isabelle Drancy

Finances
et commande publique

Philippe Tastes

Sports

Monique Pourcelot

Seniors, vie locale

CONSEILLERS MUNICIPAUX DÉLÉGUÉS DU MAIRE

Jean-Louis Oheix

Tradition félibréenne
et méridionale,
questions linguistiques,
francophonie

Roselyne Holuigue- Lerouge

Logement, habitat, population
conseillère communautaire

Jean-Pierre Riotton

Sécurité

Othmane Khaoua

Économie sociale
et solidaire

CONSEILLERS MUNICIPAUX

Bruno Philippe
conseiller communautaire

Claire Vigneron

Liza Magri

Thierry Legros

Pauline Schmidt

Xavier Tamby

Sakina Bohu

Catherine Lequeux

Thibault Hennion

Claire Beillard-Boudada

Timothé Lefebvre

Catherine Arnould

CONSEILLERS MUNICIPAUX N'APPARTENANT PAS À LA MAJORITÉ

Benjamin Lanier
conseiller communautaire

Sophie Ganne-Moisson

Hachem Alaoui

Benhachem

Jean-Jacques Campan

Hervé Douceron

Claude Debon

Christian Lancrenon

DÉPUTÉ

Patrick Devedjian, député de la 13^e circonscription des Hauts-de-Seine, reçoit sur
rendez-vous à l'hôtel de ville, 122 rue Houdan, le 4^e lundi du mois, de 18h à 20h
(sauf vacances scolaires). Renseignements : 01 40 63 67 72.

34^{ème} FOIRE AUX SANTONS

et crèches
de Provence

avec l'atelier
du santonnier



Ancienne mairie
Place Frédéric Mistral (place de l'Église)
à **Sceaux**

Entrée gratuite

Horaires
Lundi, mardi, jeudi
de 14h à 19h

Mercredi, vendredi
de 10h à 13h
et de 14h à 19h

Samedi, dimanche
de 10h à 19h

Renseignements: Ville de Sceaux, service Événements / relations publiques
Tél. 01 41 13 33 00 - sceauxinfomairie@sceaux.fr - www.sceaux.fr

Du 5 au 14 décembre 2014